

TIEMPO PROBABLE
Aguaceros
Temperatura sin variación.

XXIV—NUMERO 5806

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

NUEVA YORK, MARTES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1935

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

Frústrase en España nuevo golpe de extremistas; los jefes arrestados

UN MUERTO Y 15 HERIDOS EN DESÓRDENES
HUELGUISTAS DE LAS FÁBRICAS DE TEJIDOS

Alégase que los huelguistas dispararon sin provocación. Se duda de salvar uno de los heridos. — Individuo lanza su automóvil contra la línea de huelguistas.

PELZER, S. C., septiembre 2 (AP).—Los obreros de las fábricas de tejidos y los piquetes de los huelguistas tuvieron hoy un sangriento choque en la fábrica de la Pelzer Mfg. Co., resultando un muerto y 15 heridos.

Tratando de seguir operaciones sin la vigilancia de la Guardia Nacional por primera vez desde que se declaró la huelga el 15 de julio, la fábrica principal de la compañía y el anexo No. 4, situado a una milla de distancia, fueron teatro de tiroteos en los que se hicieron más de 500 disparos, según declaran los testigos presenciales.

El gobernador Olin D. Johnston, que el viernes último declaró que el "estado de rebelión" en Pelzer había terminado y retiró la milicia después de 35 días de vigilancia, envió inmediatamente dos compañías de soldados.

Mrs. Bertha Kelly, de 21 años, madre de dos niños, pereció en el primer tiroteo en la fábrica principal. J. T. McDougal, de 50 años, relojero que llevaba su hijo a trabajar al anexo No. 4, recibió un balazo en la cabeza y los médicos no tienen esperanza de salvarlo.

Otros cuatro heridos fueron enviados al hospital. Uno en una pierna, otro en el abdomen, uno en el hombro y la espalda y otro en la cabeza.

El presidente Tejeda pide al canciller Elío que permanezca en Buenos Aires. — Está por terminarse la formación del nuevo gabinete boliviano.

LA PAZ, Bolivia, septiembre 2 (AP).—El presidente José Luis Tejeda Sorzano dijo hoy a los periodistas que había cableografiado al canciller Tomás Manuel Elío que no dejara Buenos Aires en el momento actual en que una feliz solución del problema de canje de prisioneros de guerra con el Paraguay parecía inminente.

Elío quería regresar a La Paz, dijo Tejeda, pero continuará por el momento en la conferencia de paz de Buenos Aires.

El fomento de la industria pesquera en el lago Titicaca, dijo, será llevado adelante con la ayuda de una comisión de técnicos de Estados Unidos y de Perú que han firmado un contrato con Bolivia.

"Acercar del proyecto de Hochschild para establecer grandes usinas eléctricas en el Sorata, debe decirse que Hochschild obtuvo en 1929 una concesión gratuita por 5 años para ese objeto, y habiéndose vencido el plazo ha solicitado una prórroga por otros cinco años. Considerando que el gobierno como propietario de las aguas, no debe hacer una concesión gratuita, se exigirá una participación que fue negada en un principio por el concesionario, pero convenido de la bondad del proyecto ofreció al fisco hace un mes una participación del cinco por ciento del ingreso bruto. Hochschild cree que se gastarán 5,500,000 libras esterlinas para llevar las aguas del lago Titicaca sobre la cuenca del Sorata para establecer una usina eléctrica.

"La usina de Sorata tendrá una capacidad de 100,000 caballos de fuerza, energía que es posible sea usada por todos los ferrocarriles del país dado que Bolivia no posee carbón.

El presidente terminó diciendo que es probable que el gabinete quede constituido en parte como sigue: Relaciones Exteriores, Tomás Manuel Elío; Gobierno, España, Manuel Elío; Hacienda, Héctor Ormaiztegui; Guerra, Bernardo Navajas Trigo; Fomento, coronel Luis Anz; Defensa, coronel Alfredo Penaranda; Instrucción Pública, Enrique Baldivieso.

El Dr. Gruening se instala en San Juan, P. R.

SAN JUAN, Puerto Rico, septiembre 2 (UP).—El Dr. Ernest H. Gruening, director de la División de Territorios y Posesiones Insulares del gobierno de los Estados Unidos, instaló hoy sus oficinas en la Librería Carnegie, para dar comienzo a la labor de rehabilitación de la isla.

Su secretaria, Miss Dapper, llegó hoy.



John L. Lewis

El trabajo apoyará la candidatura del Pdte. Roosevelt

Todos los líderes obreros declaran abiertamente que darán su voto por él

WASHINGTON, septiembre 2 (AP).—Resonantes discursos de los líderes del trabajo han dado al país indicaciones evidentes y vigorosas de que apoyan a Franklin D. Roosevelt como candidato a la presidencia en el próximo período.

William Green, presidente de la Federación del Trabajo, dijo hoy en un discurso que "la base para un orden social y económico mejor fue sentada ya."

Frank Morrison, secretario de la Federación, en su discurso indicó que desde 1906 la Federación adoptó la norma de trabajar a sus amigos y oponerse a sus enemigos. En este sentido dijo que cuatro leyes fueron aprobadas por los amigos del trabajo en el Congreso "y con la insistencia de Franklin D. Roosevelt."

John L. Lewis lanzó la manifestación más positiva al anunciar que la United Mine Workers apoyaría en pleno la candidatura de Roosevelt.

Green, en su discurso de Canton, Ohio, pidió la semana de 30 horas, elogió la ley Wagner, la de seguridad social, la de pensiones a los ferrocarrileros, la de estabilización de la hulla y la de socorros y declaró que el horizonte económico está más despejado desde que se anuló la NRA.

Morrison, hablando en Madison, Wis., también habló de estas leyes y elogió al senador La Follette, añadiendo:

"El éxito del trabajo organizativo en la promulgación de estas leyes fue hecho posible con el apoyo de nuestros amigos en el Senado y en la Cámara de representantes y a que Franklin D. Roosevelt, presidente de los Estados Unidos, insistió en que se promulgaran antes de que el Congreso se declarara en receso."

Por otra parte, los mismos demócratas y los republicanos han presentado puntos de vista opuestos.

Henry Breckenbridge, que fue subsecretario de Guerra bajo Wilson, dijo en Nueva York que (sigue en la sexta página)

LA FLOTA INGLESA FORMA CORDÓN PROTECTOR DESDE INGLATERRA HASTA EL CANAL DE SUEZ

LONDRES, septiembre 2 (AP).—Al aproximarse la hora crítica en que el consejo de la Liga de las Naciones discuta la cuestión italo-abisinia, la flota inglesa del Mediterráneo toma sus posiciones estratégicas a la entrada del canal de Suez.

En Portland se halla la flota nacional con sus fuegos encendidos en espera de órdenes.

El Malta los obreros aceleran los preparativos de defensa y en otros puertos se nota la misma tensión al presentarse las imponentes naves de guerra que protegen la famosa ruta imperial.

Entre tanto, el almirantazgo inglés sólo dice tranquilamente que este movimiento es enteramente de rutina, para las maniobras anuales de otoño, pero no deja de notarse que las poderosas flotas, la nacional y la del Mediterráneo han sido distribuidas de tal modo que forman un lazo de unión directo desde Inglaterra a Port Said.

En el último puerto, lo mismo que en Alejandría y Haifa se nota gran excitación con la entrada de los formidables acorazados, que seguirán visitando insistentemente estos puertos hasta fines de octubre.

Alejadria es hasta ahora el principal punto de cita de los barcos de guerra. Los acorazados "Revenge" y "Valiant", los cruceros "London", "Devonshire" y

CUBA TOMABA PRECAUCIONES ANOCHE CONTRA UN HURACAN

LAVAL Y EDEN ESTÁN EN TOTAL DESACUERDO SOBRE EL INFORME AL CONSEJO DE LA LIGA

Inglaterra quiere mantener la Liga hasta lo último. — Laval quiere llamar la guerra "operación colonial." — Inglaterra se lava las manos en la concesión abisinia.

PARIS, septiembre 2 (AP).—El primer ministro de Francia, Pierre Laval, y el enviado inglés Anthony Eden, trataron hoy inútilmente de llegar a un acuerdo entre la idea de Inglaterra en "manejar la Liga de Naciones" en la cuestión italo-abisinia, y el punto de vista de Francia considerando la invasión italiana en el imperio africano, como operación colonial.

Laval no aceptó la opinión de Eden sobre la conferencia de las tres potencias. En lugar de esto recordó al enviado inglés que Francia está decidida a evitar las sanciones y a retener de cualquier modo la amistad de Italia.

Un representante inglés al dar cuenta de esto dijo que Laval se negó a firmar el reporte de Eden a la Liga por considerar "muy fuerte", e indicó que presentaría uno por separado. El representante dijo que a pesar de esto Laval y Eden tratarán esta noche, mientras se dirigen a Ginebra en tren, de llegar a un acuerdo.

Eden llegó en avión esta mañana y después de dejar a Laval en Ginebra regresará a Francia para conferenciar con el primer ministro de Inglaterra, Stanley Baldwin, que se halla en Aix les Bains.

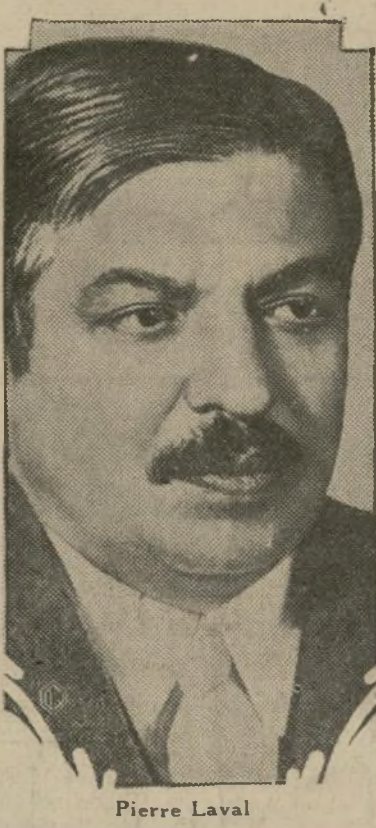
El informante indicó que en los círculos ingleses se abriga la creencia de que Eden trae instrucciones de mantener a la Liga "hasta el límite", de acuerdo con la actitud asumida por el gabinete británico.

Antes de que "el olor a petróleo" se mezclara en la crisis con la concesión de Abisinia a un súbdito inglés en representación de intereses estadounidenses, Eden quería culpar a Italia de hacer fracasar las negociaciones que tuvieron lugar en París para evitar la guerra.

En las conversaciones de hoy figuró muy poco el petróleo, limitándose Eden a comunicar la opinión de Inglaterra sobre la concesión obtenida por Francis M. Rickett, aceptándola Laval, que observó: "la posición de Inglaterra es bien comprendida por ambos países."

El informante dijo también que el nombre de Rickett "probablemente no será mencionado en Ginebra, pues Inglaterra y Francia consideran el incidente como concluido."

"Debe entenderse claramente, dijo el representante, que Rickett no visitó la Legación inglesa en Addis Ababa. La primera intimación que tuvo el gobierno inglés fue la noticia publicada en los periódicos. Además, el gobierno, en su investigación, no encuentra que haya capital inglés en la concesión y más aún, el artículo 29 del contrato estipula (sigue en la séptima página)



Pierre Laval

Italia envía tropas a la frontera de Egipto con Libia

Esta medida es como precaución en caso de hostilidades con la Gran Bretaña

ROMA, Italia, agosto 2 (AP).—El general Italo Balbo, gobernador de Libia, informó esta noche al primer ministro Mussolini que centenares de soldados árabes han partido ya para el África Oriental y que sus plazas en el ejército de Libia han sido llenadas con voluntarios.

De fuentes fidedignas se dice que la conversación reveló que dos divisiones de regulares se han dirigido ya a la frontera de Libia con Egipto como precaución para el caso de que se rompan las hostilidades entre Italia y Inglaterra.

Los miembros del gobierno se han negado a comentar este informe.

La prensa contra Inglaterra

ROMA, septiembre 2 (AP).—La prensa italiana, por lo general dirigida por el gobierno, presenta hoy la concesión hecha por el gobierno abisinio como prueba final justificando a Italia en no aceptar transacción alguna en la cuestión africana.

El "Giornale d'Italia" dice que la concesión quizá dé a Italia el derecho de presentar una acusación formal contra Inglaterra cuando la cuestión italo-abisinia sea discutida el miércoles en la reunión del consejo de la Liga de Naciones.

El "Giornale" está bajo la dirección de Virgilio Gayda, con (sigue en la octava página)

LONDRES DICE QUE EL CONTRATO SE VOLVERÁ CONTRA LOS ABISINIOS

Considerase que la repercusión en Ginebra hará muy difícil la labor de paz

LONDRES, septiembre 2 (AP).—El corresponsal de la agencia Reuters en Direddawa, Abisinia, dice hoy haber recibido informes, no confirmados, de que una vanguardia italiana de 1,000 soldados europeos y 1,500 aborígenes cruzó la frontera abisinia al oeste de Assaba.

(El gobierno de Roma ha desmentido oficialmente esta noticia.)

El informe añade que los italianos penetraron al país de los Damak y que los nativos evacuaron sus aldeas.

El corresponsal del Exchange Telegraph en Addis Ababa informó (sigue en la tercera página)

El sur de Florida preparado para el huracán anunciado

Las casas de Cayo Hueso reforzadas con maderos; evacuación al norte

CAYO HUESO, Fla., septiembre 2 (AP).—Este lugar, donde la administración de socorros ha venido a salvar una población arruinada por las tempestades económicas, espera esta noche un huracán, mientras que centenares de veteranos de estos disturbios han huido a las poblaciones situadas más al norte.

El huracán, que se avecina lentamente desde los bancos de las Bahamas hacia los estrechos de Florida, ha hecho que se coloquen señales de tempestad en esta ciudad, la más al sur de los Estados Unidos.

Las banderas anunciando el vendaval batan al viento que en afugas fuertes viene de Miami hasta Fort Myers, a ambos lados de la península. En toda la parte sur del Estado los aguaceros han sido generales.

La tempestad, que en este momento está a 30 millas de la costa norte de Cuba ligeramente al suroeste de Cayo Hueso, debe mostrar sus primeros efectos esta noche en Florida y se ha dado aviso a todas las embarcaciones para que abandonen el estrecho.

M. E. Gilford, administrador de socorros, dice que Cayo Hueso está tan cubierto de maderos que es difícil reconocerlo. Gilford dirigió en persona a los obreros que prepararon las defensas contra la tempestad.

Los veteranos de la guerra que trabajan en el puente federal de Matecumbe, en los cayos, y están alojados en edificios situados en la costa, fueron enviados a Hollywood, 90 millas al norte, en trenes especiales. Al presente hay en los tres campamentos más de 700 veteranos.

Muy pocos de los 12,000 habitantes de la ciudad se ven por las calles. Preparándose a recibir la tempestad, todos los frentes de las casas, de habitación como de comercio, han sido reforzados con maderos. Todas las embarcaciones (sigue en la sexta página)

500,000 SON LAS TRABAJADORAS MEJICANAS A QUIENES CÁRDENAS CONCEDIÓ EL VOTO

HERMOSILLO, Sonora, septiembre 2 (AP).—Cuidadosas precauciones seguran en vigor hoy contra una posible repetición de las manifestaciones callejeras que tuvieron lugar durante la toma de posesión del mando por el nuevo gobernador Ramón Ramos, de Sonora.

Tropas federales vigilaban los preparativos de inauguración ayer después de que una multitud de oponentes del funcionario electo se lanzó a las calles gritando "abajo Ramos."

La candidatura de Ramos había sido apoyada por Rodolfo Elias Calles, hijo del ex-presidente Plutarco Elias Calles, y el gobernador mantenía que también contaba con el apoyo del presidente Cárdenas.

Los manifestantes de oposición a Ramos se dispersaron poco después de la llegada de un tren de Nogales, Arizona, trayendo a 3,000 personas que venían a presenciar las ceremonias de toma de posesión del mando del estado.

Los turistas norteamericanos que llegaron en automóviles fueron registrados por soldados federales al llegar a la ciudad para impedir que entraran con armas.

El programa de Ramos para la administración de Sonora incluye la construcción de importantes carreteras y de dos represas de regadío.

500,000 son las mujeres trabajadoras que podrán votar en Méjico

MEJICO, D. F., septiembre 2 (AP).—Aproximadamente 500,000 son las mujeres trabajadoras de Méjico a quienes el presidente Cárdenas reconoció el derecho a voto en su proclamación de ayer al inaugurarse el nuevo período cuatro meses de sesiones del congreso.

El presidente explicó que la concesión de voto a las mujeres era "una consecuencia necesaria" del plan del gobierno para asegurar el apoyo de la juventud y de la familia para su programa.

El artículo 34 de la constitución

La costa, desde Cárdenas hasta la Habana, parecía expuesta a peligrosos golpes de mar.—Se creía que Matanzas y la Habana se encontraban dentro de la zona de mayor peligro.—El ciclón parecía avanzar con gran intensidad a lo largo de la costa.

HABANA, Cuba, septiembre 2 (UP).—Fuentes vientos y grandes aguaceros azotan hoy la costa norte de Cuba al acercarse un huracán que al mediodía estaba localizado a unas 50 millas al norte de Isabela de Sagua, provincia de Santa Clara, y se dirigía lentamente hacia el este, aumentando en intensidad.

El castillo del Morro enarboló sus señales de tempestad y no se permitió a ninguna de las embarcaciones surtas en la bahía salir del puerto.

A lo largo de toda la costa norte se repitieron las señales y se avisó del peligro de un tremendo golpe de mar.

Créese que la tempestad va demasiado al norte de la isla para que esta sufra, a menos que no haya un cambio definitivo en su dirección.

El piloto de la Pan-American Airways, C. D. Swinson, llegó de Miami, Fla., y dijo que las indicaciones que notó durante su viaje mostraron el derrotero de la tempestad, no siendo disturbios aislados, y le pareció que el fenómeno estaba mucho más al norte de Cuba que lo reportado por los observatorios de la Habana.

El vapor "Cuba", con 250 pasajeros, entre los que se cuenta el senador Burton Wheeler, de Montana, canceló en el último momento su viaje a Cayo Hueso. Otros barcos adelantaron su hora de salida y zarparon con la esperanza de no sentir los efectos de la tempestad.

Los informes recibidos del observatorio de Belén dicen que el huracán se mueve muy lentamente, y esto se interpreta como indicando que es de gran intensidad. Aquí se cree que el extremo sur de Florida será asolado por la tempestad.

Los vacacionistas abandonaron los balnearios de la costa y muchos (sigue en la octava página)

El Comisionado Colom y el Sr. Chardón discutieron el plan de Rehabilitación

Avanzan los preparativos para poner en vigor la medida auxiliar. — Poco a poco se va substituyendo a los puertorriqueños de los puestos importantes—La policía encontró gran cantidad de fulminantes

SAN JUAN, P. R. — El cenciller de la Universidad, doctor Carlos E. Chardón, sostuvo una larga conferencia con el comisionado del Interior, don José Enrique Colom, en la que se habló principalmente sobre los planes de reconstrucción que están por desarrollarse en la isla próximamente. El doctor Chardón primero felicitó al señor Colom por el nombramiento que se le hizo para el cargo que ostenta actualmente y luego la conversación giró sobre los más fundamentales aspectos de los planes reconstructivos, especialmente sobre lo que piensa hacerse en relación con la electrificación de la zona rural.

El Departamento del Interior, aunque el comisionado Colom se manifestó muy reservado al preguntarse sobre el particular, será un importante factor en el desarrollo de ese aspecto de los planes de reconstrucción y de otros cuya cooperación se hará imprescindible.

El doctor Carlos Chardón quedó en conferencia con el comisionado Colom y el doctor Gruening tan pronto arribó este último a la isla. En esta conferencia se discutieron importantes aspectos de las obras que habrán de acometerse con los fondos federales que provee el plan general de reconstrucción.

RESTRICCIONES DE LA "PRERA"

SAN JUAN, P. R. — El jefe de la Administración de Emergencia en Puerto Rico (PRERA), señor James B. Bourne, autorizó el siguiente comunicado oficial:

"La PRERA no dará más trabajo ni se hará cargo de ningún caso nuevo de ayuda directa. El doctor Gruening anunció el nuevo plan de reconstrucción y después de esto, todas las solicitudes para trabajo irán al coronel Raúl Esteves, quien está a cargo del personal del nuevo programa." Al expresarse esta noticia por la capital, ha causado una honda sensación. La impresión pública es que la PRERA desaparecerá y se llevará en su desaparición a infinidad de padres de familia que no podrán seguir ganándose el sustento de sus hijos. Aunque algunos siguen contentándose con la esperanza de que el personal de la PRERA se escogiera de la PRERA, hay quienes aseguran que el señor Chardón se ha manifestado en sentido contrario diciéndolo que se harán nuevas selecciones de personal.

LOS CONTINENTALES DOMINICANOS LA PRERA

SAN JUAN, P. R. — Desde hace varios días, viene circulando la noticia desconcertante de que intereses ocultos vienen tramando una conjura para desplazar a los puertorriqueños competentes que desempeñan puestos de alta responsabilidad en la burocracia de la PRERA, y colocar en estos sitios a continentales residentes en Puerto Rico. La opinión, un tanto incrédula, no creyó factible ni posible tan amenazante noticia, creyendo que se trataba de un simple rumor callejero. La noticia, claramente para unos, falsa para otros, y desconcertante para todos, tuvo su confirmación positiva levantando así la autenticidad que muchos creían de primera intención, falsa.

Como confirmación de la noticia de la conjura para el desplazamiento de los puertorriqueños para el auge de los continentales residentes en altos cargos de las entidades de reconstrucción federal, ayer por la mañana, el competente y hábil funcionario don Ignacio Saavedra, el cual venía desempeñando el puesto de ingeniero-jefe de la PRERA, fue destituido, y nombrado en su lugar el continental H. C. Hitchman, que venía ocupando un puesto de subalterno en aquella entidad federal. El señor Saavedra recibió el nombramiento de ingeniero consultor, quedando en esta forma degradado inesperada e injustamente.

El día primero de septiembre cesó pues, en su alto cargo el competente ingeniero Ignacio Saavedra, y lo sustituyó el continental Mr. Hitchman.

Aún cuando se ha intentado conocer los móviles de este inesperado cambio, precisamente cuando Ignacio Saavedra ha dejado plenamente demostrada su capacidad en el cargo que ha venido desempeñando, no ha sido posible averiguarlo.

Se han venido celebrando sesiones secretas a las cuales asiste un grupo de puertorriqueños que se presta para convertir la sociedad Pro-Rehabilitación en un instrumento para apoyar el desplazamiento de los puertorriqueños por los continentales. Entre los que han venido asistiendo a las entrevistas de referencia está el continental Mr. Hitchman, sobre quien acaba de recaer la responsabilidad del difícil cargo de inge-

niero jefe que venía ocupando a satisfacción el puertorriqueño Ignacio Saavedra.

Recientemente un grupo de miembros de esta Sociedad ha venido celebrando entrevistas para ver la forma en que se puede evitar que pro-Rehabilitación se convierta en un instrumento de favoritismos y desplazamientos. Hasta la fecha, todo indica que se levantará un movimiento para llevar de nuevo a la Presidencia al licenciado Soto Rivera, o de lo contrario, a disolver la sociedad.

HALLAZGO DE EXPLOSIVOS

SAN JUAN, P. R. — En su búsqueda de materiales explosivos, las fuerzas de la Policía y de la Detective, que actualmente se encuentran bajo el mando del capitán Martínez Chapel, ocuparon ayer cerca del mediodía una enorme cantidad de petardos, luces de bengala, trinitro, buscapies, y otras variedades de fuegos de artificio, almacenados en la residencia del señor Santiago R. Robles, en Miramar, Santurce, y situada en los altos del Colmado La Gloria. Para los agentes de la ley el hallazgo fue una verdadera sorpresa, pues ellos subieron a la casa provistos de la correspondiente orden de allanamiento, en busca de dinamita. Al mando del jefe Pérez Segarra, que está cooperando activamente con el capitán Martínez Chapel, se dirigieron hacia la residencia del señor Robles los detectives Raimundo Santiago, Fidel Franco, José Villanueva, Justino Santiago y Marcelino C. Duchesne, ocupando una gran cantidad de material explosivo, que se calcula tiene un peso de más de una tonelada. En cuanto a dinamita los agentes de la ley sólo encontraron un cajón vacío de la marca Hércules con un poco de aserrín dentro.

Los explosivos fueron depositados en dos camiones del gobierno municipal y conducidos al patio del Cuartel General de la Policía de San Juan, en donde se encuentran custodiados por guardias, mientras tanto se consigue algún local adecuado para guardarlos.

En la casa donde fueron ocupados estos artefactos de fuegos artificiales vive el señor Santiago R. Robles, con su señora e hijos. El señor Robles no se encontraba en su residencia en el momento de ser allanada por la policía. Según esta misma informara, el señor Robles se encontraba en la ciudad de Aguadilla.

El capitán Martínez Chapel manifestó que la ocupación de toda aquella peligrosa carga se debió al hecho de que sus hombres fueron en busca de dinamita, de la cual sólo se encontró un cajón vacío.

Estima el jefe interino de la Detective que contra el señor Robles caben denuncias por violación (Sigue en la séptima página)

FRUSTRASE EN ESPAÑA UN NUEVO GOLPE DE EXTREMISTAS; LOS JEFES SON ARRESTADOS

(Continuación de la primera página)

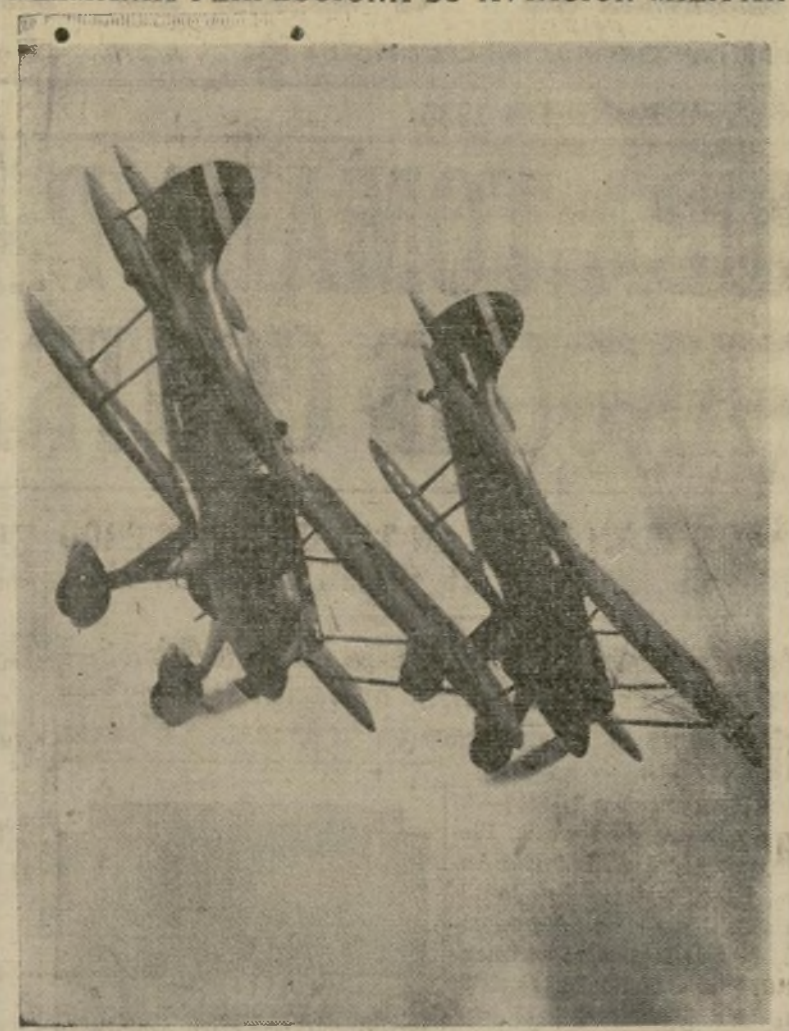
gratularse de su suerte en tener como jefe a un estadista tan verdaderamente inteligente, a un hombre de principios tan severos y de tan indomitable valor, a quien no ha seleccionado simplemente un puñado de diputados, sino España misma. Gil Robles es hoy el líder de los españoles. Se basa su doctrina en las grandes tradiciones de España y de su gente, porque es la doctrina de nuestra Santa Madre la Iglesia y de los filósofos católicos del siglo XVI. Por eso es imposible llamar a la Acción Popular Agraria partido de la izquierda o de la derecha. Más tarde o más temprano este grupo absorberá, no sólo a los otros partidos de la derecha, sino también a muchas personas que hoy se creen izquierdistas.

"El partido de Acción Popular Agraria repudia los principios democráticos del siglo pasado y no por eso deja de ser democrático en el sentido único que importa, probando así que sólo desea llegar al poder una vez que reciba en su seno a todo el pueblo.

"En las próximas elecciones obtendremos una mayoría y sin embargo no estableceremos la dictadura. Hay varios años durante los cuales pueden esperarse cambios en el gobierno español. Por lo pronto hay otras cosas que defender y que son más importantes que la simple idea del gobierno. Naturalmente que no creemos en el gobierno parlamentario ni en el prestigio universal, porque ya hemos visto demasiado de ambas cosas. Con el gobierno parlamentario los intereses de la nación se pierden de vista en el choque de los grupos debatientes. No creemos en la conveniencia de establecer un estado corporativo que, a pesar de ser mejor que el parlamentarismo, exagera demasiado la importancia del Estado. Quizás lo importante no sea el Estado, sino la sociedad.

"De alcanzar el poder, lo primero de que nos ocuparemos se-

ALEMANIA PERFECCIONA SU AVIACIÓN MILITAR



Dos aviones del escuadrón Richthofen ejecutan con impecable precisión un "clavado" a todo motor durante unas maniobras cerca de Berlín durante las cuales el Reich mostró al mundo la eficiencia del servicio militar aéreo que ha creado.

España sigue empeñada en mantener su neutralidad y en ayudar a la paz

Políticamente, considera que Inglaterra es un país fronterizo. — Confía en que el conflicto italiano no pase de África. — Las Baleares y su neutralidad.

MADRID, septiembre 2. (UP)

— En el ministerio de Estado se manifestó hoy que la política exterior de España, tanto ahora como en muchos años, estará ligada a la de Inglaterra y secundariamente a la de Francia, a pesar de que no existan tratados al efecto.

Nuestros informadores manifestaron que la política exterior de España podía definirse en los siguientes términos:

Primero. — La paz que es una de las máximas de su Constitución republicana.

Segundo. — Neutralidad absoluta, garantizada en parte por su legendaria aislamiento y en parte por sus sentimientos pacíficos.

En vista de estos dos principios, la política española en lo que se refiere a la reunión del Consejo de la Liga de las Naciones en Ginebra que tendrá lugar esta semana, se inclina a lo siguiente:

Primero. — Al apoyo entusiasta de cuantas gestiones se hagan para evitar la guerra entre Italia y Etiopía.

Segundo. — No comprometer la neutralidad de España.

Para explicar las intimas relaciones que existen entre España e Inglaterra, manifestaron nues-

tros informadores que el mundo entero se halla en tal estado de incertidumbre y confusión que puede llegar el caso en que a pesar de los buenos deseos del país, sea imposible mantener la paz.

Es opinión general que el equilibrio que estableció el Tratado de Versalles se está tambaleando y que, de ocurrir un conflicto serio, España podría verse envuelta en la contienda.

"Esta posibilidad — dijeron — nos obliga a mantener la solidaridad con nuestros vecinos, especialmente con los más próximos y uno de los cuales, aunque parezca paradójico, es Inglaterra.

"España tiene dos fronteras: una de ellas, que es la francesa, está admirablemente guardada por los Pirineos y la otra es la inglesa, por la gran extensión de las costas que tiene el país en los dos mares, además de que la de Portugal puede considerarse también frontera inglesa en todos sentidos. Por estas razones es indispensable la solidaridad con Inglaterra y Francia, como dijo el ministro de Estado en un reciente debate que tuvo lugar en el Congreso, a pesar de las pequeñas diferencias de opinión, que son más aparentes que reales."

En cuanto a la actitud de España frente a las miras expansionistas de Italia en el este de África, manifestaron los mencionados observadores:

"A pesar de que el conflicto no le atañe directamente, España observa con el más intenso interés el desarrollo de los acontecimientos relativos a este asunto, por las siguientes razones:

"Primera: Porque es su deber, como miembro de la Liga de las Naciones y partidaria de la paz mundial.

"Segunda: Por las repercusiones que pudiera tener el conflicto en Europa.

"Tercera: Por el efecto que pudiera tener el conflicto en el problema racial que afectaría los intereses españoles en Marruecos, al menos de modo indirecto, y

"Cuarta: Por la repercusión que el experimento expansionista italiano pudiera tener en la política europea.

"Los españoles de más de cincuenta años recuerdan el espectáculo dantesco del regreso de los soldados moribundos o aquejados de horribles enfermedades que contrajeron en los países tropicales en que tomaron parte en las guerras coloniales que terminaron en el siglo XIX.

"Es posible que la guerra de Italia en el este de África tenga por resultado una victoria resonante para los italianos, pero la principal dificultad surgirá cuando el país vencedor trate de consolidar el territorio conquistado, que carece de comunicaciones, tiene un clima desfavorable y una población indígena feroz."

Recordando que Italia no es país rico y que le faltan materias primas de tanta importancia como son el hierro y el carbón, manifestaron que su experimento podría resultar una lección para la civilización occidental.

Sobre todo — dijeron — España espera que el conflicto se circunscriba al África.

Refiriéndose a la política española en el futuro remoto, declararon que era imposible prever su curso, pero que el primer avión para buscar a la expedición

Localizaron a la expedición brasileña perdida en el río Uvay

RIO DE JANEIRO, Brasil, septiembre 2. (UP). — La expedición enviada por el ministerio de Agricultura para levantar planos de las cabeceras del río Uvay fue localizada cerca de Villarrica, según lo anunciaron despachos recibidos hoy de Curitiba.

La expedición, encabezada por el Dr. Aníbal Paz y por Mario de Mello Franco, sobrino del ex-canciller Mello Franco, había estado sin enviar noticias durante dos meses.

El ministro de Agricultura dijo que no había tenido conocimiento de que la expedición hubiese sido hallada. El viernes pasado el ministro solicitó del ministerio de Guerra el envío de un avión para buscar a la expedición.

El Ayuntamiento de Madrid

"LA CONSTITUCION DE E.U. SERIA DIFERENTE SI SE ESCRIBIERA HOY"

COLUMBIA, S. C., septiembre 2. (P). — Mr. V. C. Finch, de Birmingham, Ala., un organizador de la Federación Americana del Trabajo en aquella sección, dijo en una reunión relacionada con la "Fiesta del Trabajo" hoy, que la Constitución de los Estados Unidos "sería un documento completamente diferente" si se redactara en estos días.

"Si la Constitución se estanca en el desarrollo del progreso humano — dijo Finch — debe cambiarse. Esta fue escrita hace 150 años cuando había pocos habitantes roados por las vicinidades de las orillas del mar. Si los mismos estadistas que la escribieron la fueran a redactar en nuestros días, entonces resultaría un documento muy diferente."

En relación con este asunto — prosiguió Finch — "somos una organización norteamericana, y no nos inclinamos al comunismo, fascismo, nazismo ni a ninguno de los otros ismos extranjeros."

OBREROS DE AFRICA SE NIEGAN A CARGAR LOS BARCOS ITALIANOS

CIUDAD DEL CABO, África, septiembre 2. (P). — Los trabajadores de los muelles de este puerto se negaron hoy a cargar el vapor italiano "Sabbia" con carnes congeladas para el ejército italiano en el África Oriental.

Los sindicatos obreros de la Unión del Sur de África decidieron "hacer un llamamiento a la conciencia del Sur de África" para defender la acción de los trabajadores de los muelles.

En Durban, los estivadores rehusaron también cargar el vapor italiano Peral, pero otros obreros hicieron el trabajo.

Mueren 22 en terrible explosión en Méjico

SAN LUIS POTOSI, Méjico, septiembre 2. (UP). — Veintidós personas perecieron y cien quedaron heridas ayer cuando doce cajas de dinamita hicieron explosión en la residencia de Martín Mendoza, cerca de la mina Villa de la Paz.

Mendoza adquirió la dinamita después de haber sido ésta robada en minas de la vecina población.

El cuerpo de Mendoza fue hecho añicos por la explosión y varias casas vecinas quedaron averiadas.

El presidente vetó siete proyectos y aprobó uno en Hyde Park

(Continuación de la primera página)

sidente también del condado de Duchess, vino de su granja a visitar al Presidente en el almuerzo.

Mr. Rexford G. Tugwell, subsecretario de Agricultura, acompañado de su esposa, participaron en el familiar almuerzo.

Ayer no habían hallado aún al "conde" Lustig

Hasta primeras horas de la noche de ayer, Víctor "El Conde" Lustig, cuyo verdadero nombre es Robert V. Miller, continuaba fuera del alcance de las autoridades después de su curiosa y atrevida fuga de la Casa Federal de Detención, situada en West Street.

Evidentemente el "Conde" tenía complicados esperándole, porque después de haberse dejado caer por una saga de salinas desde el tercer piso del edificio de detención el domingo por la noche, con la mayor tranquilidad y a la vista casi de un centenar de vecinos de esa zona, desapareció con su traje de presidario como si se lo hubiera tragado la tierra.

En la casa de detención no vieron a darse cuenta de la fuga, sino como un cuarto de hora después, al avisarles a los guardias por teléfono varios vecinos.

Lustig, o Miller, debía comparecer hoy a responder a la acusación de tener en su poder una respetable suma en billetes falsificados.

Un conocido "caballero de la industria", supuesto camarada de Lustig, "Dapper Don" Collins, se halla detenido por sospechas de complicidad en la fuga.

Localizaron a la expedición brasileña perdida en el río Uvay

RIO DE JANEIRO, Brasil, septiembre 2. (UP). — La expedición enviada por el ministerio de Agricultura para levantar planos de las cabeceras del río Uvay fue localizada cerca de Villarrica, según lo anunciaron despachos recibidos hoy de Curitiba.

La expedición, encabezada por el Dr. Aníbal Paz y por Mario de Mello Franco, sobrino del ex-canciller Mello Franco, había estado sin enviar noticias durante dos meses.

El ministro de Agricultura dijo que no había tenido conocimiento de que la expedición hubiese sido hallada. El viernes pasado el ministro solicitó del ministerio de Guerra el envío de un avión para buscar a la expedición.

El Ayuntamiento de Madrid

"BOULDER DAM" EN MINIATURA



Muchachas visitantes en la Exposición Internacional de California usan la laguna de la miniatura de Boulder Dam, construida con un costo de \$25,000, para refrescar sus esbeltos cuerpos durante la reciente onda cálida.

Salieron rumbo al sur dos pilotos que intentarán vuelo Argentina-Cleveland

AEROPUERTO MUNICIPAL, Cleveland, septiembre 2. (P). — Rumbo a la Argentina con el proyecto de intentar desde allí un vuelo de regreso sin escala para sobrepasar el record mundial de distancia, James C. Prosser y Gilbert Stoll despegaron hoy de Cleveland en descansado viaje hacia el sur.

Salieron llevando en los oídos el rumor de los aplausos de los miles de personas que acababan de presenciar la victoria de Harold Neumann, de Moline, Ill., en la carrera por el trofeo Thompson en la competencia aérea nacional.

En su avión Bellanca volarán por etapas fáciles hasta Bahía Blanca, 400 millas al sur de Buenos Aires. Los dos aviadores de Cleveland esperan establecer un nuevo record de 6,400 millas al regreso.

Su primera escala en el vuelo al sur será New Orleans.

El record de vuelo de distancia esperan hacerlo en 70 horas, siendo la parte más difícil la travesía de los Andes por un angosto paso.

Si logran el éxito, los Estados Unidos recuperarían la supremacía en vuelos de larga distancia. El actual record de vuelo sin escala en línea recta es de 5,627

REPARACION DE RADIOS

Trabajo y material garantizado. Visita e inspección, \$6c.

CASTELLANOS

15 WEST HIGH ST. (Entre Lenox y G. Aves.)

Teléfono: UNiversity 4-1918.

Nueva York está en comunicación con las principales ciudades del Norte, Centro, Sur de América y España

Como centro de información no tiene actualmente rival

LA PRENSA se beneficia de posición tan ventajosa que le permite abarcar un radio de acción tan extenso y ofrecer a sus lectores un relato condensado de los principales acontecimientos que se desarrollan en el mundo.

Los servicios de información de LA PRENSA se extienden hoy hasta los más apartados rincones de la tierra.

Esto le permite seleccionar y ofrecer en primer término todas las noticias que pueden ser de algún interés para las personas de habla española.

"Nos hallamos en la época de las especializaciones y para prosperar es preciso destacarse en alguno de los órdenes de la vida."

LA PRENSA especializa en todos los asuntos relacionados con los países hispánicos, y en ese terreno no tiene actualmente rival en el campo periodístico.

Presta atención a todos por igual y en sus informaciones recoge, sin prevención alguna, cuantas noticias puedan ser de algún interés.

El lector de LA PRENSA está siempre en comunicación constante con sus hermanos de raza.

LA PRENSA

245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y.

Hoy tendrá lugar el entierro de la reina de Bélgica

El rey, aunque herido, se separa un momento de los restos de su esposa

BRUSELAS, septiembre 2. — El joven rey Leopoldo se ocupaba hoy muy poco de heridas y se negó a descansar prefiriendo permanecer junto al cadáver de su extinta esposa, reina Astrid, y contemplar la terminable fila de sus súbditos que llegaban a rendir pleito menaje a la soberana.

Los palacios trataron de suadir a Su Majestad a que trasladara al castillo de Stuyvenberg, donde se encuentran huérfanos príncipes, pero el rey prefirió quedarse junto al cadáver hasta que quede depositado éste, mañana, en la capilla real de Laeken.

Esta noche se hallaban en las puertas del palacio, mientras que en el cuerpo de la reina, que yacía en un féretro de caoba y plata tapizado de seda, descansaba un gran número de platos.

Los preparativos para los funerales son semejantes a los que hicieron al rey Alberto, fallecido víctima de un accidente cuando trataba de escapar de la revolución.

(Sigue en la octava página)



Miles de señoras atribuyen al Cardui su salud recobrada. Es una medicina puramente vegetal. De venta en las droguerías. ¡Tómela!

REPARACION DE RADIOS

Trabajo y material garantizado. Visita e inspección, \$6c.

CASTELLANOS

15 WEST HIGH ST. (Entre Lenox y G. Aves.)

Teléfono: UNiversity 4-1918.

Sacasa - afirmase - consultó su reelección en Washington

UN GUERRERO ITALIANO



Oficial del ejército italiano, con una bandera colocada en su casco colonial y luciendo ya "la barba colonial," espera las órdenes para embarcar en Nápoles rumbo a las colonias de África, en los preparativos para la invasión de Abisinia.

El principal obstáculo a la expansión algodonería argentina es el de obreros

El gobierno está empeñado en hacer de la producción de algodón una de las principales riquezas del país. Millones de acres esperan desarrollo.

BUENOS AIRES, septiembre 2 (UP). — Será cuestión de varios años antes que Argentina pueda desarrollar su producción de algodón al grado de que la república constituya un competidor de importancia en el mercado mundial, es la opinión de los expertos aquí.

Una extensa región conocida como territorio del Chaco espera cultivo. Comprende varios millones de acres, de fértil tierra y de clima apropiado para la producción de algodón. El algodón se ha producido allí durante varios años, y el gobierno tiene ahora el ojo puesto sobre el territorio con la idea de transformarlo en un factor primordial de la riqueza argentina.

Varios miles de familias trabajan hoy día en los campos algodonería del Chaco a un salario medio de 60 centavos de dólar al día. Una familia de cinco personas en la zona algodonería vive con tres pesos papel al día (cerca de 75 centavos de dólar). Hablando en general, el clima del Chaco en donde hoy se produce cerca del 93 por ciento de la producción total de algodón argentino, es cálido y poco atractivo para el obrero. De aquí que los observadores digan que será difícil inducir a muchas familias adicionales a que vayan allí a trabajar los nuevos campos que se proyecta poner en cultivo.

Con esto el problema obrero en los campos es uno de los principales que se presentan a la Junta Nacional del Algodón. El gobierno, que ahora es dueño de la tierra en donde se cultiva aproximadamente dos tercios del algodón argentino, tendrá que resolverlo.

Sobre las tierras del gobierno, cientos de agricultores se han establecido sin título de ninguna clase. No pagan renta ni tienen gastos relacionados con la tierra. Por esto hay poco incentivo para que los agricultores hagan construcciones permanentes.

A pesar de los bajos salarios que se pagan en los campos, de lo cálido del clima, y de las desfavorables condiciones de vida en muchas secciones del territorio algodonería de la Argentina, el área plantada de algodón subió de 4,292 acres en 1909-10 a 59,934 en 1920-21; de ahí a 314,663 acres en 1930-31, alcanzando la alta marca de 481,650 en 1933-34. La producción media por acre entre 1922 y 1933 fue de 722 libras.

Trabajadores residentes en la región recojen la mayor parte del algodón en el Chaco, suplementado con 20 a 25,000 trabajadores traídos anualmente de las regiones vecinas durante la estación de la cosecha. Esta situación, según se ha dicho, tiene que ser eliminada gradualmente y la producción debe ser acelerada para crear una corriente no interrumpida de algodón nativo a las plantas de beneficio y fábricas de tejido de la Argentina y al exterior.

El costo total de producción por tonelada de algodón en bruto se ha calculado que varía entre 26.01 y 35.35 dólares en las principales zonas algodonerías del Chaco. El costo de beneficio varía entre 5.50 y 6.00 dólares.

La tonelada métrica de fibra de algodón, de 2,204.6 libras, era cotizada en 1933 a 150 dólares F. O. B. Resistencia, Chaco. La cotización media de semilla de algodón era más o menos 13 dólares la tonelada métrica.

Se ha calculado que entre 2,

Avión particular cae en una foresta y quedan 3 heridos

Se estrelló cerca de Catskill cuando iba a tomar pasajeros en viajes cortos

CATSKILL, N. Y., septiembre 2 (A). — Tres hombres resultaron gravemente heridos hoy cuando un aeroplano particular se estrelló cerca de una carretera de Catskill Mountains.

Eran sus ocupantes: Andrew Speyere, de 23 años, residente en el 4321, National Avenue, Cora, L. I.; Alfred Trelling, de 29, domiciliado en el 1750 Grand Avenue, Nueva York, y Alphonso Stoltman, de 18, del 275 Martense St., Brooklyn.

El piloto Speyere sufrió la fractura de la mandíbula y contusiones en la cara y en la cabeza. Trelling quedó con laceraciones en la nariz, rasguños en las cejas y varias contusiones en diversas partes del cuerpo. Stoltman sufrió la fractura del brazo derecho.

Los tres partieron del aeródromo Floyd Bennett cerca del mediodía, con idea de volar al Tannersville, próximo de aquí, tomar pasajeros y realizar vuelos cortos.

Estaban cerca de una milla de distancia del aeródromo, volando en círculo a poca altura sobre la foresta cerca de la carretera de Rip Van Winkle, cuando el aeroplano entró en barrena y dio en tierra, siendo presenciado por numerosos conductores de automóviles y huéspedes del hotel. El aparato cayó entre los árboles a unos 500 pies de la carretera, vistiendo lo cual acudieron los motoristas y condujeron a los tres que ocupaban el avión al Hospital de Catskill.

Destierran a los que pretendían derrocar al Pde. Alessandro

(Continuación de la primera página)

Lorca y Abraham Villavicencio, trece años y un día.

Cinco sargentos del regimiento Cazadores, un sargento del regimiento de Comunicaciones, un sargento del batallón de exploradores, un sargento de carabineros y un empleado de ese mismo cuerpo recibieron sentencia de destitución de sus puestos.

Este sistema de radio suplimentará, pero no reemplazará los antiguos medios de comunicación con el uso de tambores, hogueras, señales de humo, hogueras, cohetes y voces humanas lanzadas de montaña a montaña.

Con este método los guerreros abisinios gritan en los pasos de las montañas las señales de "victoria", "avance", "derrota", "retirada" y "fuego".

También existe un primitivo, pero satisfactorio sistema telefónico en toda la nación de un solo alambre de hierro, prefiriéndose este metal porque si se pone de cobre, los nativos retiran las líneas para hacer brazaletes, anillos y zarcillos.

El gobierno anuncia que debido a la presencia de muchos correspondientes, las entradas de la estación nacional de radio fueron el doble el mes pasado a todo lo producido durante el año 1934.

Las legaciones extranjeras no han salido de su estupefacción por el contrato hecho para la explotación del petróleo y yacimientos minerales con capital estadounidense.

La creencia general es que el apacible y reposado emperador ha dado al traste con los cálculos de todas las potencias de Europa.

Los peritos en derecho internacional dicen que el documento de la concesión es más explícito que todos los contratos anteriores de esta naturaleza, pues elimina toda disputa posible y muestra un cuidado extremo en la labor de los abogados estadounidenses que lo formularon.

Dícese también que nada impide, según las cláusulas de la concesión, el que los intereses estadounidenses cedan a cualquier otra compañía o gobierno. En los contratos anteriores hechos en Abisinia se prohibía el traspaso.

Tampoco hay penas rigurosas si no llegan a cumplirse sus condiciones.

La especificación de que cualquier acción del gobierno en el asunto tendrá que ser emprendida por el Consejo de ministros en lugar de un solo individuo, elimina la probabilidad de que un solo representante del gobierno pueda ser repudiado alegando que procedió sin autoridad.

El príncipe Ismail Daoud, sobrino del soberano de Egipto, notificó al emperador Haile Selassie que vendrá dentro de poco a Abisinia como representante de los egipcios que quieren ayudar al imperio. El monarca ordenó ya que se prepare el alojamiento del príncipe y su séquito.

Los diplomáticos italianos pasaron un susto cuando Lidj Gabre Aschubert, que entre la gente educada de su país ha obtenido la reputación de escritor, disparó

GUERREROS ABISINIOS



Un guerrero de Danakil (izquierda) y uno de Galla, cuyas armas son lanzas y pesados sables curvos. Estos son dos ejemplos de las tribus salvajes que se enfrentarán al moderno ejército italiano cuando se rompan las hostilidades.

Haile Selassie mantiene su derecho de "hacer lo que le place con su imperio"

Esta fue la respuesta a las representaciones de las potencias. — Se ordena la repartición de máscaras contra gases. — 5,000 hombres de Harrar para la frontera.

ADDIS ABABA, septiembre 2 (A). — El emperador Haile Selassie dijo hoy a las potencias europeas, en términos categóricos, que de su imperio hará lo que mejor le plazca.

Los ministros de Inglaterra, Francia e Italia han hecho representaciones al emperador con motivo de la concesión a intereses estadounidenses, que representa más de la mitad del imperio, pero sencillamente sonrió manifestándoles que dentro de su casa tiene perfecto derecho a proceder como quiera.

La respuesta del rey de reyes al ministro inglés, Sir Bruce Barton, que le pidió anulara la concesión, fue: "Que la paz sea con vos."

El emperador se dedicó después a solucionar el problema de modernización de su ejército y ordenó que se pusiera en vigor un sistema de comunicaciones con radios portátiles.

Al efecto anunció que pequeños radios, montados en mulas y capaces de mantener a la capital en contacto con el cuartel general y con las fronteras del norte y del sur, habían sido enviados con operadores perfectamente entrenados a todos los jefes abisinios.

Este sistema de radio suplimentará, pero no reemplazará los antiguos medios de comunicación con el uso de tambores, hogueras, señales de humo, hogueras, cohetes y voces humanas lanzadas de montaña a montaña.

Con este método los guerreros abisinios gritan en los pasos de las montañas las señales de "victoria", "avance", "derrota", "retirada" y "fuego".

También existe un primitivo, pero satisfactorio sistema telefónico en toda la nación de un solo alambre de hierro, prefiriéndose este metal porque si se pone de cobre, los nativos retiran las líneas para hacer brazaletes, anillos y zarcillos.

El gobierno anuncia que debido a la presencia de muchos correspondientes, las entradas de la estación nacional de radio fueron el doble el mes pasado a todo lo producido durante el año 1934.

Las legaciones extranjeras no han salido de su estupefacción por el contrato hecho para la explotación del petróleo y yacimientos minerales con capital estadounidense.

La creencia general es que el apacible y reposado emperador ha dado al traste con los cálculos de todas las potencias de Europa.

Los peritos en derecho internacional dicen que el documento de la concesión es más explícito que todos los contratos anteriores de esta naturaleza, pues elimina toda disputa posible y muestra un cuidado extremo en la labor de los abogados estadounidenses que lo formularon.

Dícese también que nada impide, según las cláusulas de la concesión, el que los intereses estadounidenses cedan a cualquier otra compañía o gobierno. En los contratos anteriores hechos en Abisinia se prohibía el traspaso.

Tampoco hay penas rigurosas si no llegan a cumplirse sus condiciones.

La especificación de que cualquier acción del gobierno en el asunto tendrá que ser emprendida por el Consejo de ministros en lugar de un solo individuo, elimina la probabilidad de que un solo representante del gobierno pueda ser repudiado alegando que procedió sin autoridad.

El príncipe Ismail Daoud, sobrino del soberano de Egipto, notificó al emperador Haile Selassie que vendrá dentro de poco a Abisinia como representante de los egipcios que quieren ayudar al imperio. El monarca ordenó ya que se prepare el alojamiento del príncipe y su séquito.

Los diplomáticos italianos pasaron un susto cuando Lidj Gabre Aschubert, que entre la gente educada de su país ha obtenido la reputación de escritor, disparó

Las estadísticas del paro forzoso en España acusan un marcado aumento

Sólo ocho provincias informan aumento de empleos mientras las demás acusan disminución. — La agricultura es la más afectada por la crisis

MADRID, septiembre 2. (UP). — La Oficina Central de Colocación y Defensa contra el Paro del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión Social, ha facilitado la siguiente estadística de paro obrero involuntario en España:

Industrias agrícolas y forestales: trabajadores en paro forzoso completo, 161,605; parcial, 166,429; total, 328,034.

Industrias del mar: completo, 6,793; parcial, 7,991; total, 14,784.

Industrias de la alimentación: completo, 4,606; parcial, 1,123; total, 5,729.

Industrias extractivas: completo, 8,338; parcial, 6,366; total, 14,704.

Siderurgia y metalurgia: completo, 9,320; parcial, 5,693; total, 15,013.

Pequeña metalurgia: completo, 604; parcial, 210; total, 814.

Industrias químicas: completo, 1,157; parcial, 508; total, 1,665.

Industrias de la construcción: completo, 82,133; parcial, 17,717; total, 99,850.

Industrias de la madera: completo, 12,906; parcial, 4,784; total, 17,690.

Industrias textiles: completo,

4,950; parcial, 6,002; total, 10,952.

Industrias de confección, vestido y tocado: completo, 4,619; parcial, 3,140; total, 7,759.9

Artes Gráficas y Prensa: completo, 2,293; parcial, 190; total, 2,483.

Transportes ferroviarios: com-

(Sigue en la cuarta página)

Transforma Rápidamente El Famosa Crema Tónica

CUTIS MUERTO

3 Minutos

diarios reviven la belleza juvenil y lozana — garantía devolución dinero.

Despierte su cutis — rejuvenézcalo y transformelo — con la famosa NADINOLA Cream. Esta usombrina crema tónica, suaviza la descuida y muerta cutis que esconde una belleza natural. Todo lo que tiene que hacer es esto: (1) Al acostarse, frotarse la cara con una fina capa de NADINOLA Cream — sin masaje, sin frotar. (2) Déjela mientras duerma. (3) Observar la mejoría diaria por lo regular de 5 a 10 días, verá una maravillosa transformación. Las pecas y espinillas desaparecen; el cutis se vuelve de ordinario, se vuelve blanco, como la crema, con la suavidad del satino, ¡bellísimo! NADINOLA Cream es un famoso embelecador, probado y confiado durante casi dos generaciones. Magníficos resultados positivamente garantizados. En todos los mostradores de perfumería, sólo 50c. O escriba a NADINOLA, Box LP-38 Paris, Tenn.

Industrias textiles: completo,

LIBROS

que están de venta en La Prensa

Deseando poner al alcance de nuestros lectores algunos libros útiles y educativos, y otros que representan lo mejor de la producción literaria, en prosa y en verso, de España e Hispanoamérica, anunciamos en esta sección los que vayamos recibiendo.

Con el propósito de reducir los precios de modo que un libro cueste aproximadamente lo mismo en Nueva York que en la ciudad en que se edita, vendemos estos libros al contado en las oficinas de LA PRENSA. Para remitir por correo por cada libro 15c. Para entrega C.O.D. por cada libro 25c.

ALONSO, DAMASO, Poesía Española Antología (Edad Media) \$3.00

ALTAMIRA, RAFAEL, Manual de Historia de España 2.55

AZANA, MANUEL, La invención del Quijote y otros ensayos .75

AZORIN, Blanco en Azul .75

El Licenciado Vidriera .65

BAROJA, PIO, La FERIA de los Discretos .75

BECQUER, Obras completas .3.75

CERVANTES, Quijote (Colección Tesoro) 11.25

COROMINAS, PEDRO, El Sentimiento de la Riqueza en Castilla .65

CRUZ RUEDA, ANGEL, Las Gestas Heroicas Castellanas contadas a los niños .75

DARIO, RUBEN, Obras Poéticas Completas .3.75

DIEGO, GERARDO, Poesía Española (Antología—Contemporáneos) 3.00

FRANCO, JOSE MARIA, (música); CONSUELO GIL ROESSET (poemas); MARIA GIL ROESSET (dibujos), Canciones de Niños .1.80

GOMEZ DE LA SERNA, RAMON, El Doctor Inverosímil .75

Flor de Greguerías .50

Goya .1.65

GUARDALDES, RICARDO, Don Segundo Sombra .75

JARNES, BENJAMIN, Castelar, Hombre del Sinaí .75

JIMENEZ, JUAN RAMON, Segunda Antología Poética. 50

Platero y Yo .90

Poesía en Prosa y Verso (escogida para los niños por Zenobia Camprubí) .50

LOPE DE VEGA, Obras (Colección Tesoro) 6.00

MACHADO, ANTONIO, Poesías Completas .90

MADARIAGA, SALVADOR DE, España .1.20

MANACH, JORGE, Martí El Apóstol .75

MARANON, GREGORIO, Amiel (Un estudio sobre la timidez) .90

Tres Ensayos sobre la Vida Sexual .75

MARQUINA, EDUARDO, Almas de Mujer .75

McHALE, CARLOS E., Diccionario Razonado de Modos de Bien Decir .1.50

El Libro Mayor del Idioma .1.20

MIRO, GABRIEL, Años y Lengua .75

El Angel y el Molino .75

El Humo Dormido .65

El Obispo Leproso .75

Las Cerezas del Cementerio .75

NERVO, AMADO, Perlas Negras-Místicas .75

Poemas .75

Los Jardines Interiores—En Voz Baja .75

NOVOA SANTOS, ROBERTO, La Mujer Nuestro Sexo Sentido y otros ensayos .75

ONIS, FEDERICO DE, Antología de la Poesía Española e Hispanoamericana 4.05

ORTEGA Y GASSET, J., Notas .50

OSSORIO, ANGEL, El Sedimento de la Lucha .75

FEREYRA, C., Breve Historia de América 2.55

La Obra de España en América .75

PESTANA, ANGEL, Lo que aprendí en la vida .75

PONCE, ANIBAL, Sarmiento constructor de la nueva Argentina .75

RUSINOL, SANTIAGO, La Niña Gorda .75

SALAVERRIA, JOSE MA., Loyola .95

SALAZAR, ADOLFO, La Música Contemporánea en España 1.55

SALINAS, PEDRO, La voz a ti debida .1.05

SANTOVENIA, EMETERIO S., Bolívar y Martí 1.00

SOLALINDE, ANTONIO G., Alfonso X el Sabio (2 tomos) 2.25

Cien Romances .75

TORNER, EDUARDO M., Cuarenta Canciones Españolas UNAMUNO, MIGUEL DE, Por tierras de Portugal y de España .75

VALERA, JUAN, Juanita la Larga .75

VERA, FRANCISCO, Séneca .90

ZULUETA, LUIS DE, La Edad Heroica .50

Diríjanse los pedidos

LA PRENSA, 245 Canal Street.

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, INC., of NEW YORK.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI. Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00 los domingos)

SERIE "A" (incluye envío de correo y envío de correo)

SERIE "B" (incluye envío de correo y envío de correo)

SERIE "C" (incluye envío de correo y envío de correo)

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Tel. Canal 4-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación en este periódico y a ella atribuídos a los autores que no se han dado a conocer. Información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, septiembre 3, 1935

MANIFESTACION INDEPENDENTISTA BORINQUEÑA

Se organiza con entusiasmo genuino, y entre elementos de extrema y variada significación entre las colonias y aun entre el elemento extranjero avanzado— una gran manifestación pública en pro de la independencia de Puerto Rico. Lo primero que es interesante en la iniciativa, es la indudable buena fe de sus promotores. Sea cualquiera el juicio que se forme del nacionalismo de Borinquen, sus líderes, en lo puramente personal, y el ideario del partido en cuanto toca a principios, tienen derecho al respeto de los hombres de ideales.

Por resistirse a acompañar los suyos con el ritmo obligado —y a veces ingrato— de la realidad, los nacionalistas en todos los países oprimidos, se encuentran pronto al margen de la ley. La lucha en defensa de su credo, se les hace fácilmente imposible —si han de mantener su actitud dentro del marco de la ley—, a pesar de las convencionales garantías al derecho de las minorías en los países de régimen democrático.

El simple hecho de que tal situación no exista ya en Puerto Rico, es un tributo a la tolerancia y comprensión del gobierno americano de la isla. Y la celebración del acto organizado aquí para el 14 de septiembre, destacará aún más la posición loable de la metrópoli ante la realidad de ese sector de opinión borinqueña, que se refusa a abjurar de sus aspiraciones a la nacionalidad.

Muy dividido el sentimiento público en la isla todavía, está a debate allí mismo —en el solar patrio— la cuestión nacionalista. A juzgar por los resultados comiciosales, es abrumadoramente superior la mayoría de los que se oponen a la independencia o la consideran en un plano secundario, dentro de los problemas del país, sobre los nacionalistas. Pero sería difícil creer que éstos no llegaran al alma popular, no sacuden las fibras más íntimas de la personalidad nacional, cuando proclaman que Puerto Rico, pueblo genuinamente hispano, de raza, tradiciones, cultura, lengua y psicología hispana, y debe ser —como todas sus hermanas de raza— una nación libre, una república independiente. En el fondo, cuantos puertorriqueños abordan el tema, convienen al fin en que el ideal nacionalista es la aspiración suprema, racional y redentora de todos los pueblos.

La disparidad de juicios se produce al abocar al problema de la aplicación del ideal, a la inflexible ley de la realidad. ¿Es la independencia practicable, efectivamente realizable en Puerto Rico, aun cuando políticamente se lo agrada algún día? En pro y en contra, se ha debatido mucho en la isla y fuera de la isla, y se continuará argumentando indefinidamente aún. Mas un aspecto alentador de la cuestión es, sin duda, la actitud cívica y civil de los nacionalistas en sus campañas —y la respuesta que éstas, lentamente, van teniendo en la opinión popular. Cien electores aparte, es también aceptado ya unánimemente que gana terreno en el sentimiento nacional la causa independentista. En la colonia de Nueva York —y en las demás de la raza— se asegura su popularidad.

En ese ambiente, los nacionalistas de aquí sólo pueden seguir

Noticias Personales

El Sr. JOSE TORRES

y esposa dan la más expresiva prueba de su amor y de su unión al estar en la capital arrojando el salvador de la isla.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Vibraciones. Nuestros nervios vibran, pero ¿cómo? ¿por qué?

Acabo de presenciar una "tormenta" nerviosa, y sigo sin explicación de esas vibraciones transmisibles.

Más de treinta mil personas, reunidas en el "Bow" de Hollywood, han rendido homenaje a la memoria de Will Rogers, al hombre "bueno" —no hay mayor elogio en el mundo— al buen filósofo, optimista empedernido.

Esa masa humana vibraba al unísono.

Sanguíneos y límfáticos, nerviosos y calmosos, ninguno escapó a la tormenta.

"Algo" emanaba de nuestros cuerpos que es impalpable pero excitante: "algo" que se parece mucho a la electricidad estática.

Cuando una tormenta de electricidad estática se desencadena, nadie sabe de dónde ni por qué, las transmisiones telefónicas se descomponen, los aparatos chirriantes, las ondas de la radio se desvanecen.

Y el sol brilla tranquilo en un cielo sereno.

"Algo".

Los investigadores científicos han dado nombres a esas emanaciones.

Poco importa el nombre; lo importante es conocer el por qué, cómo y cuándo de esas fuerzas.

Es posible que de esos conocimientos dependa la Paz y la Felicidad del mundo.

Las masas humanas, cuando agitadas por una de esas tormentas emocionales, son irresponsables porque insensatas.

Han perdido el libre arbitrio, la voluntad de pensar, la fuerza de decidir.

Se convierten en muñecos que un titiritero maneja a su antojo.

Pero como no conocemos ese titiritero e ignoramos todo de cómo acciona los hilos, no podemos hacerle obedecer a reglamentos cualesquiera.

En lugar de ser sus amos somos sus esclavos.

Y nos creemos hombres libres.

Entre responsables.

Cultos y responsables eran los que asistieron a la "reprise" famosa del "Falstaff" de Verdi en el Teatro Metropolitan de Nueva York, cuando Lawrence Tibbett, un tercer barítono a cincuenta dólares por semana, alcanzó fama nacional, nunca desmentida desde entonces.

La "tormenta" duró diez minutos.

Gracias a cuarenta años de oír ópera y de conocer el teatro por dentro y por fuera, desde los tiempos de Julián Gayarre y la Patti hasta los de Lucrecia Bori y Flota, pude escapar a la tormenta y observar sus efectos sobre el culto público.

No fueron los "romanos" de la "claque" los que crearon y mantuvieron el estruendo emocional; las damas de los palcos estaban en pie sacudiendo las palmas de sus manos enguantadas de blanco fuera de los antepechos de los palcos de la "herradura dorada" y millonaria.

Desde mi butaca de revistero musical vi a los espectadores de las otras butacas —precio \$8.80— enloquecerse gradualmente hasta convertirse en energúmenos.

Cuando al fin y al cabo, Tibbett apareció solo ante la cortina, para recibir la ovación exigida por el público, salvó de destrucción inevitable el mobiliario del templo de la ópera en Nueva York.

Y la tormenta se calmó como por encanto.

Ese titiritero.

Seguimos siendo sus títeres.

Lo malo es que lo mismo nos conduce a la emoción bienhechora, justa y ensalzadora, como nos pone el fusil en las manos y nos conduce al asesinato colectivo llamado Guerra.

Hace tocar a sus títeres el "God Save the King" y el imperio británico vibra al descubrirse ante el caballero que lleva el título coronado.

Pero hace tocar "Giovinezza" y centenares de miles de italianos toman las armas para ir a África y asesinar con entusiasmo a un pueblo libre y cristiano.

Guillermo II, Lenin, Napoleón, Hitler y Mussolini no fueron, ni son, más que títeres que se pueron manejar los hilos de los títeres inconscientes, cegados por la tormenta emocional.

Ese "algo", ese fluido impalpable, que no tiene olor, color ni sabor, debe emborrachar como el alcohol e insensibilizar como el éter.

Las emociones colectivas de Lourdes son idénticas a las de los "revivir" religiosos de los estados del sur, cuando la tormenta.

(Sigue en la quinta página)

un camino. El de la propaganda entonada, seria, persistente y esperanzada. En ese camino están. Y todo indica que la gran manifestación organizada para el 14 de septiembre será una impresionante demostración hispana que, entre afecto, y desafecto al nacionalismo, debe tener un respeto absoluto.

La Actualidad en la Prensa Hondureña

DEMOCRACIA ANALFABETA — HAY QUE HACER EFECTIVA LA VIGENCIA DEL SISTEMA METRICO DECIMAL — LA DEPURACION PROFESIONAL

SI HAY ALGO desconsolador para quien juzgue los asuntos nacionales con altura de miras y desposeído de prejuicios y de intereses personales, es el conocimiento de que nuestra democracia es una democracia de analfabetas, expresa "El Cronista," viril diario de Tegucigalpa al referirse a la publicación del censo electoral, del que se desprende que de 188,348 electores, hay 110,378 que no saben leer ni escribir y los que saben suman 77,970. Comenta, en parte:

"110,378 ciudadanos que no saben leer ni escribir, pero que sí tienen derecho de sufragar, es algo verdaderamente anómalo, sobre todo si se toma en cuenta que las elecciones se efectúan mediante cédulas en que se consignaron los nombres de los candidatos. ¿Pueden saber esos analfabetas por quién votan efectivamente o si han sido engañados por los líderes que los arrastran en montón hacia las urnas? Y, aunque vayan seguros de que las cédulas que van a depositar son las que quieren sus "afectuosos" directores, ¿sabrán con seguridad quiénes son los candidatos a quienes favorecen, y cuáles los méritos que los adornan y los ideales que sustentan, cuando a la oscuridad de sus inteligencias no han llegado los rayos de la serena crítica histórica que depura las acciones de aquellos, ni los átomos de los principios políticos y científicos en que debe cimentarse la vida de una nación? ¿Qué acierto puede presumirse de una elección ganada por ignorar que van a donde quieren llevarlos los más hábiles, los más ambiciosos y no siempre los más honrados de un país?"

"La democracia — gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo — resulta una burla sangrienta de su propio significado cuando es sostenida así por masas gregarias que se suman para el triunfo de una causa sin que ellas sepan ni por qué ni para qué, simplemente porque se les ordena o indican los patronos o los caciques, caciquillos o cacicuelos, que bucean en aquel triunfo la satisfacción de sus personales apetitos."

"El ejercicio del sufragio debiera ser siempre una labor consciente, fruto de estudios, de meditaciones directas de cada persona y de propia determinación. Pero votar porque la ley impone ese deber y sin convicción ni conocimiento más o menos perfecto de lo que se hace, es una simple simulación de acatamiento a los principios democráticos, un ultraje a la verdad y una burla al buen sentido."

HAY QUE LUCHAR por la implantación definitiva en Honduras del sistema métrico decimal, decía recientemente el mismo diario "El Cronista," recordando que desde el año de 1926 se decretó el empleo de tal sistema en toda la república, pero que tal disposición no ha sido cumplida. Explica, en parte:

"La ciudad le, que sería de beneficiosos resultados si se aplicara por parejo en todos los aspectos que ella comprende, apenas si ha sido cumplida por los agrimensores al practicar medidas de terrenos, como unidad el sistema métrico decimal, y los empleados de Hacienda tomando como unidad de peso el kilo. En cuanto a la moneda, hasta en los últimos años se ha logrado estabilizar el sistema decimal, suprimiendo las pesetas, reales, medios y cuartillos a que estaba habituada la nación desde épocas muy lejanas. De modo que falta un esfuerzo uniforme y constante de todas las autoridades para implantar totalmente en el país el cómodo y sencillísimo sistema métrico decimal, de cuya utilidad huelga hablar."

"Y ese esfuerzo es tanto más necesario cuanto que, debido al empleo de pesas y medidas, como en los sistemas antiguos, y al poco celo que se despliega por los funcionarios a quienes compete el asunto, en verificar la exactitud con que se hace uso de aquellas, se fomentan las defraudaciones al público cometidas por negociantes poco escrupulosos. Así vemos que, al vender por botellas, los expendieros llenan los frascos hasta donde quieren, restando una o dos onzas del líquido que deberían contener. Al medir por varas o yardas, adoptan la medida que les conviene, asegurando que es muy exacta, y el cliente tiene que conformarse con la siza que se le hace. Y, si se trata de artículos pesables, cada quien mide en su balanza y romanos, pedazos de hierro o piedras que aseguran son libras, onzas o arrobas de exactitud incontestable."

"Y, lo que es peor, es que gran número de comerciantes tienen dos clases de pesas y medidas, una para comprar recargando aquellas a su favor, y otra para vender, mediante las cuales defraudan al comprador en el peso o la extensión del artículo."

DANDO CUENTA DE que en Guatemala se ha lanzado una iniciativa para que los poderes del estado expidan una ley de probidad profesional, "El Cronista," tegucigalpense, expone que si bien en ese país la falta de probidad profesional no es aminorada, ya es tiempo de que se vaya poniendo atención al asunto y proceder a efecto de evitar el encauzamiento del ejercicio profesional por sendas de inmoralidad. Razona así, en parte:

"El abogado (conocemos algunos) que, por móviles de lucro, suscita litis entre gente sencilla o exagera ante el criterio de ésta la gravedad de un asunto para poder cobrar mayores honorarios; el que, aun seguro de la sinrazón con que procede, acusa al inocente y defiende al criminal, buscando para la exculpación de éste todos los sofismas e interpretaciones a que se prestan las palabras, cada quien mide en su balanza y romanos, las manifestaciones de la voluntad de un moribundo; el que, con fines preconcebidos, redacta un contrato en frases ambiguas en que por de pronto no fija su atención la parte a quien se piensa perjudicar después; el que, obrando a instancias del capitalismo que paga, promueve y ejecuta deshucos y embargos, cuya injusticia resalta notoriamente; esos profesionales no son probos y con su inmoralidad, amparada por un título, ocasionan hondas perturbaciones sociales. Por lo mismo, debe de haber una ley que, al comprobarse cualquiera de esas acciones deshonrosas, les aplique las sanciones más severas."

"Y lo mismo debe hacerse con el médico que, previa paga por 'cubrir honras', aplique sus conocimientos a evitar o suprimir las concepciones; al que, por experimentar nuevos productos o tratamientos, ocasione con su aplicación la defunción de un paciente; al que, por rendir parias al alcohol y a otros placeres, descuide la asistencia del enfermo puesto a sus manos y por eso se agrave en su dolencia o fallezca; al cirujano que opere sin seguro diagnóstico y sólo por el purrito de operar para que se hable de su habilidad con la quijada y color fuertes romanos, aunque la intervención no tenga buen resultado o ocasione más bien complicaciones graves e indebidas; al farmacéutico que, por incapacidad o por malicia, haga un mal despacho de fórmulas, alterando dosis o haciendo sustituciones de medicamentos, al dentista que, sólo por ganar el valor respectivo, haga extracciones sin apreciar previamente el estado de salud o constitucional del cliente; y al ingeniero que, por mala fe, altere las cifras de una mensura o las direcciones y colindancias o deje en condiciones de inestabilidad las construcciones que dirige."

CUENTO DE HOY

La Vara de Fálaris

Por PALACIO VALDES

Si mi amigo Leoncio pertenecía todavía al número de los vivos, todo mucho que nadie osara recordarle el incidente que voy a narrar. Nada más fácil que salirse de su empresa con las narices hinchadas como habían salido por otros motivos Manolín el chocolatero, Pepín el hijo del carnicero y su hermano Ciraco.

Forque mi amigo Leoncio, a pesar de su rostro molesto y plácido, era, cuando montaba en cólera, un ser furibundo y pernicioso y poseía unos puños que infundían respeto a toda la escuela de don Juan de la Cruz.

¿Quién no recuerda en Aviles a este don Juan de la Cruz tan modesto, tan mefluo, tan pulcro? ¿Quién no recuerda a aquel hombrecillo pálido, de cabellos lacios, de ojos negros guarnecidos de largas pestañas que apenas se alzaban del suelo con expresión tímida y humilde? Enseñó las primeras letras a tres generaciones y murió a los ochenta años declinando un pronombre relativo. Seguramente, grave, silencioso, atravesaba el salón de la escuela sin

que nos diéramos cuenta de su presencia hasta que lo teníamos encima. La expresión apacible de su rostro no se turbaba jamás: no recuerdo haberle visto enfurecido. Un esbozo de sonrisa se dibujaba casi constantemente en sus labios. No era más que un conato de sonrisa que comenzaba en el ángulo izquierdo de la boca y allí se detenía sin pasar jamás al derecho.

Rara vez nos miraba a la cara; nos hablaba ceremoniosamente de usted y cuando nos reprimía lo hacía siempre en voz baja con los ojos puestos en el suelo como si se estuviera confesando de alguna falta. Nos tabaja las plumas, que eran de ave en aquella época, nos echaba tinta en los tinteros, nos corregía las planas con la mayor modestia y compostura y cuando llegaba el caso, que llegaba con harta frecuencia, con la misma modestia y compostura empuñaba su vara y nos sacudía de lo lindo. Era un hombre tan modesto que cuando nos zurraba la piel parecía que nos estaba haciendo reverencias.

Las varas que empleaba para

Santoral y Cultos

Día 3—Martes.—San Simeón

Estilita, el joven penitente; Antonino, niño, Aristeo, Sándalo y el beato Antonio Ixida, de la Compañía de Jesús, mártires. Santos: Tecla, Eufemia y Basilia, vírgenes y mártires.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8, 8:30 y 9.

Parrquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:20 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Predicación a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Círculo Hijos del Eyr. Soriedad de Damas, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)

Estudio Bíblico y Oración, a las 8 p. m.

Iglesia Metafísica Unida Cristiana

Servicio de Evangelismo Avanzado, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo, (Católica) Misas a las 7:30 y 8 a. m.

Iglesia de San Pedro (Católica) Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante)

Servicios, a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San Juan (Católica)

Misa a las 7:45 a. m. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 p. m.

"JOKES"

—¿Sabes quién está muy grave?—dice un pintor bohemio a otro.

—¿Quién?

—El pobre Ramírez, ese chico que tan bien pinta los toros.

—¿Y qué tiene?

—Pues que le ha dado dos cornadas un modelo.

En un Tribunal:

—¿Es usted casado?

—Sí, señor.

—¿Con quién?

—Con una mujer.

—Como todo el mundo.

—No, señor; mi hermana, por ejemplo, está casada con un hombre.

Entre amigos:

—¿Qué afiliter de corbata tan bonito! ¿Es de malaquita?

—No, es mío.

esta operación delicada eran generalmente de avelano y se les proporcionaban los mismos chicos de la escuela, hijos de labradores que residían en los alrededores de la villa. Erán muy adecuadas para levantarnos la piel y hacernos ver las estrellas. Recuerdo que en cierta ocasión en que me hallaba dulcemente entretenido en frotar un botón de bronce contra el pupitre hasta ponerlo bien caliente y luego aplicarlo a las manos de los compañeros que tenía cerca, sentí en la espalda y en la nuca la impresión de cien botones de fuego. Me volví y vi a don Juan que me sacudió cortésmente otros ses lapos y me dijo después con voz dulce como el soplo de la brisa entre las flores:

—Hijo mío, aplíquese al estudio y déjese de fútiles entretenimientos.

Pero estas varas tenían, como todas las cosas de este mundo, una ventaja y una desventaja. Para don Juan tenían el inconveniente de que se concluían pronto y necesitaba renovarlas, lo cual no siempre era fácil porque los chicos aldeanos con pretextos más o menos fundados se resistían algunas veces a proporcionarlas.

En cambio para nosotros poseían la ventaja de que muy pronto se les quebraba las puntas y entonces ya no tenían la carne y el golpe era menos doloroso. Así que los chicos más despejados nos procurábamos cuidadosamente no estrenarlas, porque entonces y sólo entonces poseían su virtud malfética. Cuando las veíamos bien desputadas, nuestra conducta empezaba a relajarse.

Mi amigo Leoncio, que era un chico de gran talento y además complaciente y servicial como pocos, quiso obviar el inconveniente que ofrecían las varas de avelano para el maestro. Pensando constantemente en ello como Newton en la gravitación universal, acertó al cabo con la solución. La caída de una manzana sugirió al pensador inglés la idea de la fuerza de atracción. La vista de una ballena del corso de su mamá iluminó repentinamente el cerebro del molefletado Leoncio. Exploró un día y otro día el arroyo de su casa donde se amontonaban mil cachivaches. Al cabo tropezó con una ballena delgada y redonda y del tamaño aproximadamente de las varas que don Juan de la Cruz empleaba.

(Continuará)

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envían ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de treintenta o cuarenta líneas de texto. Los contrarios hacen difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritores cortos obtienen más atención que los extensos.

LA SITUACION POLITICA DEL ECUADOR — INCERTIDUMBRE EN EL COMERCIO — IZQUIERDAS, O SOCIALISMO Y DEMOCRACIA... — LA INFORMACION DE "LA PRENSA"

El cónsul general del Ecuador en San Francisco de California, don Ulpiano Borja, hace una interesante exposición de la situación política de su país, al margen de los recientes acontecimientos, cuya reseña cablegráfica publicada en LA PRENSA, pondera en los siguientes términos el cónsul general en Nueva York, doctor Sixto E. Durán-Ballen:

"Sr. Director de LA PRENSA. 245 Canal St. New York City.

"Señor Director: "Sirva la presente para expresar a usted la satisfacción de los ecuatorianos residentes en Nueva York, por el magnífico servicio cableográfico, minucioso y verídico, publicado por el diario de su digna regencia con ocasión de los graves acontecimientos políticos ocurridos recientemente en mi país.

"Felicitó a usted una vez más por el valioso aporte que para la colectividad de habla hispana significa este importante rotativo.

"Soy del señor Director, muy atento y seguro servidor.

Sixto E. Durán-Ballen, Cónsul General del Ecuador."

El señor Borja hace el siguiente análisis de la situación política ecuatoriana por su parte:

"Hemos dado una vez más prueba de civismo ejemplar al mundo. Pero, como es natural, un paso radical en la política causa siempre escorzo a los espíritus tímidos y, desde luego, da origen para que el cable escandaloso y la Prensa Amarilla desfiguren los hechos tales como son.

"El Senado nuestro no es como muchos otros falto de personalidad. Los Honorables Senadores no son, de ninguna manera, hechura del Ejecutivo. La mitad de sus miembros son de elección popular indirecta, y presentan a cada una de las subdivisiones políticas del país denominadas Provincias; y los demás son los designados por la Constitución como Senadores de representación funcional, que son elegidos por las siguientes corporaciones: las Universidades, el Profesorado de los Institutos Secundarios, el Profesorado de las Escuelas Primarias, las Academias y Sociedades Científicas y el Periodismo, la Clase Militar, los Campesinos, el Obrero, el Comercio, la Agricultura y la Industria Manufacturera.

"Así es como hemos logrado en la actualidad una selectísima representación senatal, de gran cohesión, y que tiene que inspirar confianza.

"Ascendido al Poder el señor doctor don J. M. Velasco-Ibarra, el año pasado, por una votación libre como ninguna y numéricamente superior a todas las anteriores, por haber ejercido el voto la mujer bajo la consigna lanzada desde el púlpito sagrado, después del amorío ínterin que se formara constitucionalmente con los peores elementos, a raíz de la destitución del Presidente anterior señor don J. D. Martínez-Mera, no supo o quizás no tuvo los elementos para crear un ambiente de reconciliación, tan necesario para orientar la marcha del Estado. Su gobierno carecía de colaboración inteligente, había obrado impulsivo e indeciso en diferentes ocasiones, términos que no se avienen con la política.

"Las medidas adoptadas en el campo económico mantuvieron al comercio en la incertidumbre. El injustificado ataque a la dignidad del coronel don Luis A. Larrea-Alba, ilustrado militar y distinguido caballero, produjo resentimientos en los sanos sectores de la ciudadanía. Y por último las absurdas declaraciones de un desequilibrado agente de policía, que aparentemente las sancionó el señor Presidente, fueron según parece las razones fundamentales para que la mayoría del Senado le opusiese un frente único.

"Ante la dura y extrema posición que faz a faz se colocaron los dos Supremos Poderes, sin dejarse esperar, con noble desprendimiento, el señor presidente de la República presentó su formal renuncia. Y en previsión de cualquier ataque personal, el señor Inspector General del Ejército invitó al señor doctor don J. M. Velasco-Ibarra para que se asilara en el Regimiento Calderón.

Se inició con entusiasmo en España el domingo la jornada regional de futbol

Se jugaron interesantes partidos en los distintos distritos.—Un nutrido programa internacional para la temporada 1935-36 comenzado ya en Europa

MADRID, España, septiembre 2 (UP).—La lista de resultados de la primera jornada de competiciones regionales, realizada ayer, es como sigue:

Madrid: Madrid 3, Nacional 0. Santander: Racing 3, Zaragoza 2.

Bilbao: Arenas 0, Baraceros 0. Sabadell: Sabadell 2, Barcelona 5.

Gerona: Gerona 2, Júpiter 3. Barcelona: Español 1, Badalona 1.

Gijón: Sporting 6, Seelta 0. Vigo: Unión Vigo 5, Recreativo Coruña 1.

Avelez: Stadium 2, Oviedo 1. Murcia: Murcia 5, Levante 0. Valencia: Gimnástico 4, Hércules 2.

Elche: Elche 1, Valencia 4. Serva: Betis 1, Recreativo 1. Jerez: Jerez 6, Malacitano 0. Cádiz: Mirandilla 0, Sevilla 5.

Programa internacional

PARIS, Francia, septiembre 2.—Siete partidos del programa internacional de la temporada 1935-36 se han cumplido ya, pero ésta es en esta ocasión excepcionalmente nutrida y contiene acción para casi todos los grandes centros deportivos europeos.

El resto del programa del presente año es como sigue:

Septiembre 6: Checoslovaquia contra Yugoslavia, en Praga.

Septiembre 8: Checoslovaquia contra Bélgica, en Praga. Finlandia contra Noruega, en Helsinki.

Septiembre 15: Alemania contra Polonia, en Breslau.

Septiembre 22: Alemania contra Estonia, en Koelnberg. Noruega contra Suecia, en Oslo. Hungría contra Checoslovaquia, en Budapest.

Octubre 6: Dinamarca contra Finlandia, en Copenhague. Polonia contra Austria, en Varsavia. Checoslovaquia contra Francia, en Praga.

Octubre 13: Alemania contra Letonia, en Stettin.

Octubre 16: Inglaterra contra País de Gales, en Londres.

Octubre 27: Suiza contra Francia, en Ginebra. Checoslovaquia contra Italia, en Praga.

Noviembre 8: Holanda contra Dinamarca, en Amsterdam. Rumania contra Polonia, en Bucarest.

Noviembre 10: Francia contra Suecia, en París. Hungría contra Suiza, en Budapest.

Noviembre 17: Bélgica contra Suecia, en Bruselas. Bélgica B contra Francia B, en Charleroi.

Noviembre 24: Italia contra Hungría, en Milán.

Enero 12, 1936: Francia contra Holanda, en París.

Febrero 8: Irlanda contra Inglaterra, en Belfast.

Febrero 9: Francia contra Checoslovaquia, en París.

Febrero 16: España contra Alemania, en Madrid.

Febrero 18: Portugal contra Alemania, en Lisboa.

Marzo 8: Francia contra Bélgica, en París.

Marzo 10: Irlanda contra Suiza, en Dublín.

Marzo 15: Hungría contra Alemania, en Budapest.

Abril 4: Inglaterra contra Escocia, en Londres.

Mayo 17: Italia contra Bélgica, en Roma.

Mayo 24: Suiza contra Bélgica, en Zurich.

Junio 14: Suecia contra Suiza, en Estocolmo.

Junio 21: Dinamarca contra Suecia, en Copenhague.

Agosto 3 al 15: Torneo Olímpico en Berlín.

Septiembre 6: Noruega contra Finlandia, en Oslo.

Septiembre 20: Noruega contra Dinamarca, en Oslo.

Septiembre 27: Finlandia contra Suecia, en Helsinki.

Octubre 4: Finlandia contra Dinamarca, en Helsinki.

EL TRABAJO APOYARÁ LA CANDIDATURA DEL PDTE. ROOSEVELT

(Continuación de la primera página)

"debe haber una coalición de todos los elementos del electorado contra el abandono de los sistemas estadounidenses y las aventuras de origen extranjero que se han apoderado del mecanismo gubernamental."

FAIRMONT, W. Va., septiembre 2.—John L. Lewis, presidente de la United Mine Workers of America, dijo hoy a casi 40,000 mineros del norte de West Virginia que su sindicato "con toda seguridad y hasta el último hombre" apoyará al presidente Roosevelt para su reelección.

Lewis fue ayer el principal orador en la reunión del Día del Trabajo.

Dijo que la promulgación de la ley Guffey-Snyder para estabilizar el carbón creando una pequeña NRA para la hulla bituminosa habría sido imposible sin el apoyo de "la valerosa figura que está en la Casa Blanca."

El jefe de la unión pronosticó un nuevo convenio entre los propietarios de minas y los mineros, que probablemente será concluido el próximo viernes cuando se reanuden las negociaciones en Washington.

"Abrigamos la esperanza—dijo Lewis—de que sin perder un día de trabajo para los mineros podremos lograr un pacto bajo condiciones que realmente sean un beneficio para nuestro pueblo aumentando la remuneración de los mineros."

Haciendo un resumen de la labor del último congreso, elogió la ley de valores públicos, la de bancos, la de las nuevas contribuciones y las que afectan a la agricultura.

También habló del plan de seguridad social, con sus estipulaciones sobre legislación de los estados contra la cesantía y la penuria de la vejez.

"Una vez más hemos abierto el camino, no solo sino sino claro—dijo—. Tanto el seguro contra la cesantía como las pensiones para la vejez son compañeros de la compensación de los obreros."

"La conciencia social es difícil de despertar y las entradas a ella están vigiladas por el egoísmo y los antiguos prejuicios. El populacho de este país debe estar agradecido a un presidente que ve algo en las relaciones justas que deben existir entre los derechos humanos y los de propiedad. Los republicanos perduraron, pero la era de los privilegios y de las depredaciones del individualismo ha pasado."

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

Notifiquen al Departamento de Circulación.

SALIERON RUMBO AL SUR LOS PILOTOS QUE IRÁN A LA ARGENTINA

(Continuación de la segunda página)

rá mantenerse en comunicación con tierra durante el vuelo.

Desde 1928 los dos han estado volando juntos. Prosser, que fue en un tiempo destacado jugador de fútbol y baseball en la Brown University, empezó a volar durante la guerra mundial. Tiene 38 años de edad y es casado.

Stoll aprendió a volar en Dayton, Ohio, y durante varios años fue jefe de un grupo de aviadores ambulantes. Tiene 28 años, es casado y tiene un hijo pequeño.

En la tentativa de record, la velocidad no será un objetivo. El avión tiene una capacidad de combustible de 780 galones y con una carga tan pesada la velocidad es un factor de poca importancia.

La máquina es de un diseño especial de ala, con 300 pies cuadrados de superficie.

El vuelo está auspiciado por un creciente número de fabricantes de Cleveland y de intereses aviatorios de Cleveland y del norte de Ohio.

En su vuelo al norte los aviadores pasarán por Buenos Aires, Rosario, Santa Fe, Tucumán, Salta, Iquique, y de allí por la costa del Pacífico hasta Quito, Ecuador.

Un largo salto de 1,100 millas por sobre agua los llevará hasta Panamá, siguiendo luego el litoral de Costa Rica y Honduras. Luego cruzarán el Caribe y el Golfo de México, y harán entrada al territorio estadounidense por un punto cerca de Mobile, Alabama, para tomar de allí un curso directo a Cleveland.

La travesía de los Andes hacia el oeste desde Buenos Aires necesitará una elevación de 15,000 a 19,000 pies, tarea demasiado difícil para un avión pesadamente cargado. De ahí que Prosser y Stoll hayan elegido un paso de 6,000 pies de altura más al norte.

En su vuelo lento al sur la primera ciudad extranjera grande en donde harán escala será la capital de Méjico.

Los dos aviadores han estado planeando esta tentativa de record desde 1933.

Oscar Galvin derrota en Lima a Kid Lombardo

LIMA, Perú, septiembre 2 (UP).—Oscar Galvin, de 140 libras, boxeador limeño, derrotó por puntos al ecuatoriano Kid Lombardo (139 lbs.) en una pelea de diez asaltos.

Manuel Casares, ecuatoriano de 130 libras, triunfó por K.O. técnico sobre Eduardo Carrasco, ecuatoriano de 124 libras. Gerónimo Treviño, de 165 libras, colombiano, se impuso a Sabino Ramírez, peruano, de 158 libras.

LAS MUJERES SUPERARON A LOS HOMBRES



BASEBALL

"SENATORS"

(PRIMER JUEGO)

WASHINGTON

Y. C. H. O. A.

Kuhel, 1b ... 6 1 2 13 1

Manush, lf ... 6 2 1 3 0

Myer, 2b ... 3 2 2 5 9

Miles, rf ... 6 1 3 3 0

Travis, 3b ... 5 1 1 0 3

Powell, cf ... 6 1 4 2 0

Kress, ss ... 5 0 3 2 8

Holbrook, c ... 4 0 0 1 0

Stone, x ... 0 0 0 0 0

Starr, c ... 0 0 0 0 0

Linke, p ... 4 0 1 0 1

Hadley, p ... 1 0 0 0 1

Schulte, xx ... 1 0 0 0 0

Hensiek, p ... 0 0 0 0 0

Totales ... 47 8 17 30 23

*Ningún "out" en el 11o. inning cuando fue anotada la carrera ganadora.

xBateó por Holbrook en el 11o.

xBateó por Hadley en el 11o.

BOSTON

Y. C. H. O. A.

Cooke, rf ... 5 1 1 2 0

Werber, 3b ... 3 1 0 3 1

Almadá, cf ... 4 0 3 2 1

Cronin, ss ... 5 2 3 4 5

Johnson, lf ... 5 1 1 3 0

R. Ferrell, c ... 1 0 1 1 1

Berg, c ... 4 0 0 1 0

Dahlgren, 1b ... 3 0 1 1 0

Mellillo, 2b ... 5 0 1 4 3

W. Ferrell, p ... 0 0 0 1 0

Wilson, p ... 4 1 1 0 2

Totales ... 30 9 11 33 13

Anotación por entradas:

Wington. . . 421 001 000 00—8

Boston. . . 000 102 050 01—9

Sumario:

Errores: Kuhel, Travis, Almadá.

Hits dobles: Manush, Myer, Miles, Travis, Powell, Cooke, Almadá, Cronin. Hits triples: Myer.

Home runs: Cronin, Wilson. Bases robadas: Kress, Johnson. Sacrificios: Myer. Double plays: Myer a Kuhel; Myer a Kress a Kuhel; Kress a Myer a Kuhel.

Quedados en bases: Washington, 7; Boston, 6. Bases por bolas: por Linke, 3; por Hadley, 2; por W. Ferrell, 1; por Wilson, 1. Ponchados: por Wilson, 1.

OTROS JUEGOS DE AYER

LIGA NACIONAL

C. H. E.

Pittsburgh ... 3 9 2

St. Louis ... 4 9 0

"REDS"

(PRIMER JUEGO)

CINCINNATI

V. C. H. O. A.

Cuyler, cf ... 4 0 0 1 0

Goodman, rf ... 4 0 1 0 0

F. Herman, lf ... 4 0 3 5 0

B'tomley, 1b ... 4 1 1 4 0

Riggs, 3b ... 4 0 0 2 2

Lombardi, c ... 4 0 2 6 0

Comorosky, xx ... 0 0 0 0 0

Slade, ss ... 4 0 1 3 2

K'pouris, 2b ... 2 0 0 2 1

Sullivan, xxx ... 1 0 0 0 0

Freitas, p ... 2 0 0 1 2

Campbell, x ... 1 0 0 0 0

Herrmann, p ... 0 0 0 0 0

Totales ... 34 1 8 24 7

xBateó por Freitas en el 7o.

xBateó por Lombardi en el 9o.

xBateó por K'pouris en el 9o.

CHICAGO

V. C. H. O. A.

Galan, lf ... 4 1 1 1 0

W. Herman, 2b ... 3 2 3 1 3

Stainback, rf ... 2 0 1 1 0

Klein, rf ... 1 0 0 1 0

Hartnett, c ... 3 0 1 9 1

Demaree, cf ... 4 0 1 1 0

Hack, 1b ... 3 0 0 9 1

L'strom, 3b ... 4 0 1 0 3

Jurges, ss ... 4 0 1 3 1

Warneke, p ... 3 0 0 1 0

Totales ... 31 3 9 27 9

Anotación por entradas:

Cincinnati. . . 000 000 100—1

Chicago. . . 101 010 00x—3

Sumario:

Errores: Riggs. Hits dobles: Bottomley, W. Herman, Hartnett. Bases robadas: Galan, W. Herman. Sacrificio: W. Herman.

Double plays: Riggs, Kampouris a Bottomley; Freitas, Slade a Bottomley. Quedados en bases: Cincinnati, 7; Chicago, 8. Bases por bolas: por Freitas, 1; por Herrmann, 1; por Warneke, 1. Ponchados: por Freitas, 3; por Herrmann, 1; por Warneke, 8.

Calixto derrotó por puntos a Manuel

HABANA, septiembre 2. (P).—La cuestión de supremacía entre Calixto y Manuel ha quedado establecida a satisfacción general, al vencer decisivamente el primero al segundo por puntos en su combate a diez asaltos.

Calixto derribó dos veces a su hombre, sin cuenta alguna. Manuel colocó pocos golpes efectivos debido a su carencia de "punch."

Este corresponsal le apuntó 4 asaltos a Calixto, dos a Manuel y declaró tablas los restantes. Los dos últimos se pelearon bajo copiosa lluvia.

El Athletic de Bilbao en viaje de regreso

MEJICO, D. F., septiembre 2. (UP).—El Athletic Football Club de Bilbao, que ha estado en esta capital en gira deportiva de varias semanas, embarcó ayer en Veracruz a bordo del "Orinoco" en viaje de regreso a su patria.

Tanto en esta capital al tomar el tren para el puerto, como en Veracruz al embarcar, los futbolistas españoles fueron objeto de calurosas manifestaciones de simpatía por parte de los aficionados.

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le indicarán competentes maestros a precios razonables.

"TIGERS"

(PRIMER JUEGO)

CHICAGO

V. C. H. O. A.

Conlan, cf ... 4 0 0 2 0

Simmons, lf ... 4 0 1 2 0

Hayes, 2b ... 4 0 0 2 6

Applying, ss ... 4 0 0 1 0

Bonura, 1b ... 4 0 1 12 1

Dykes, 3b ... 4 0 2 1 1

Whittington, rf ... 4 0 1 1 0

Swell, c ... 3 0 2 3 0

Jones, p ... 1 0 0 0 2

Phelps, p ... 0 0 0 0 2

Lyons, x ... 1 0 0 0 0

Totales ... 33 0 7 24 12

xBateó por Jones en el 7o.

DETROIT

V. C. H. O. A.

White, cf ... 5 0 0 2 0

Cochrane, c ... 5 2 2 3 0

Gehring, 2b ... 3 0 2 1 4

Greenberg, 1b ... 2 1 0 9 2

Goslin, lf ... 3 1 1 1 0

Fox, rf ... 3 1 3 5 0

Owne, 3b ... 3 0 0 1 1

Rogell, ss ... 3 0 1 3 0

Auker, p ... 3 0 1 2 2

Totales ... 30 5 10 27 9

Anotaciones por entradas:

Chicago. . . 000 000 000—0

Detroit. . . 001 01 30x—5

Sumario:

Errores: Goslin. Hits dobles: Sewell, Rogell, Dykes. Home run: Fox. Sacrificios: Owen, Fox, Gehring, Auker, Jones. Quedados en bases: Chicago, 7; Detroit, 9. Bases por bolas: por Jones, 3; por Phelps, 1. Ponchados: por Auger, 3; por Jones, 1.

Chafee ganó ayer la carrera libre para aviones pequeños

AEROPUERTO MUNICIPAL DE CLEVELAND, septiembre 2. (P).—Percy V. Chafee, de Lake Delton, Wis., ganó la primera carrera hoy con una velocidad de 119.657 millas por hora en las Carreras Aéreas Nacionales.

Perfectas condiciones de tiempo prevalecieron en Cleveland mientras miles de espectadores acudían a presenciar el programa del día final que incluía la carrera al segundo por puntos en su combate a diez asaltos.

Una ligera brisa empezó a soplar al iniciarse las vueltas de calificación del programa de alta velocidad: Docientos veinticinco millas por hora era la velocidad mínima que se exigía para clasificarse, pero los 12 aviones que debían competir eran capaces, según se sabía, de desarrollar una velocidad muy superior al mínimo de calificación.

Los tiempos hechos en las pruebas calificatorias no fueron dados a conocer inmediatamente por los funcionarios de las carreras.

Chafee ganó una carrera libre para pilotos del sexo masculino, limitada a aviones con motor de 200 pulgadas cúbicas de desplazamiento o menos. La distancia era de diez millas.

Al K. Hall Jr., de Los Angeles, ganó segundo puesto con una velocidad de 114,489 millas por hora y Clarence Mac Arthur, de Tampa, Fla., tercero con 114,376 millas por hora.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Velada del Centro Asturiano, 9 p. m.

ESPAÑA NO CONCEDE EL PERMISO A UN EQUIPO RUSO A VISITARLA

MADRID, España, septiembre 2 (UP).—La Federación Obrera Cultural Deportiva informa aquí que las autoridades españolas han rehusado concederle el permiso a un seleccionado soviético de fútbol que se encuentra al presente en París, para venir a España a celebrar una serie de seis partidos entre Madrid, Vigo, Bilbao, Sevilla, Alicante y Barcelona.

Pero la impresión prevalente en los círculos deportivos es de que la Federación Española de Fútbol no ha concedido el permiso en cuestión debido a que el citado equipo ruso, como ningún otro club soviético, está afiliado a la Federación Internacional de Fútbol.

El Spanish A. C. venció ayer por uno a 0 al Segura

El Juventus derrotó por 4-3 al Brookhattan y el Progressive al Perú

El Spanish American Citizens Club de Newark, N. J., (antes Macgallanes F. C.) venció ayer tarde en el Clark's Field de East Newark, al Segura F. C. por el tanteador mínimo, en su anunciado "match" por la Copa Bergondo y sus Contornos.

Los de Newark obtuvieron el gol de la victoria cuando faltaban unos diez minutos para concluirse el partido, que fué muy emocionante.

Por estar levemente lesionados desde el domingo, no jugaron los regulares seguros Marquess, Fernández ni García.

Portugues Club 3 - Alianza Perú 2

En el Starlight Park y como preliminar del partido Brookhattan-Juventus, el Portugués le ganó un apretado encuentro a los peruanos por un tanto de diferencia. Por los lusos se distinguieron mucho Silva, autor de dos tantos, y por los suramericanos, los veteranos Perrin y Bravo.

Brookhattan 3 - Juventus 4

El Juventus reforzado con Brandolini y varios jugadores italianos de otros equipos, derrotó a todo un Brookhattan con su regular alineación para la próxima temporada. En el primer tiempo dominaron los italianos, que se impusieron con mucha codicia y acierto, llegando a marcar tres tantos por uno de sus contrarios, pero en el segundo tiempo se agotaron notablemente, dando oportunidad a los hebreos a casi igualar el score. El arbitraje a cargo del señor Ferro muy acertado.

Joven aviadora novata se estrella contra un árbol y sale ileso

PAOLI, Pa., septiembre 2. (P).—Mary King, estudiante de 20 años de edad de la Universidad Leland Stanford, California, que se encontraba haciendo un vuelo sola en un avión prestado, estrellóse contra un árbol y cayó al suelo, sin que sufriera el menor rasguño.

La novata aviadora, de vacaciones al lado de sus padres que viven en Villanova, salió de entre los escombros del avión después del accidente en el aeropuerto local de aquí ayer en la tarde y explicó que una ráfaga de viento la había empujado contra el árbol. El avión era de Paul Gingrich, deportista local.

Preguntas y Respuestas

A. L. C. V.—Brooklyn, N. Y.—

1. En cuanto al niño nacido fuera del país durante una ausencia temporal de la madre: Dice la "Executive order No. 4813" del 21 de febrero de 1928: Immigrants: They must present immigration visas, quota or non-quota, in accordance with the requirements of the immigration act of 1924, except—

(1) Children born subsequent to the issuance of the immigration visa of the accompanying parent. (Sec. 13 (a) (1), immigration act of 1924). Such children are not required to present documents of any kind.

El texto es claro. El niño nacido durante la ausencia temporal de la madre no necesita documentos cualquiera para poder ser admitido en el país. 2. En cuanto a los nombres y apellidos: No hay penalidad alguna para el que use otros nombres que los suyos legales en este país "si no ha habido intención fraudulenta alguna al hacer el cambio", pero eso no quiere decir que el nombre adoptado sea "legal" hasta que haya sido adoptado y reconocido por un tribunal federal. Si el padre se llama Pérez y el hijo fue bautizado Pérez, pero vive en este país bajo el apellido Gómez, un juez federal habrá de aceptar el cambio de apellido, y después de aceptado por decisión judicial, el niño llevará toda su vida, en este país, en todos sus documentos, la mención, por ejemplo, José Gómez (Julio Pérez), entre paréntesis, para establecer su filiación e identidad pasada y presente. Conozco casos idénticos. 3. La ley es rígida para el que falsificó un documento, bien sea para lograr la entrada o para obtener la ciudadanía. Ese culpable fue deportado y jamás podrá volver a ser admitido en este país. Su esposa americana podrá obtener el divorcio en los estados que admiten la deserción del marido como motivo de divorcio. En el estado de Nueva York la única causa es el adulterio. Otros estados son más anchos y largos en asuntos de divorcio. 4. Mal venido sería el marido para pedir la "anulación" —no el divorcio— del casamiento argumentando que el mismo usó un nombre que no era el suyo. Un demandante no puede basar una acción en su propia falta; la víctima podría hacer uso de ese argumento, pero no el culpable. El hecho sólo de haber usado otro nombre no bastaría para probar que hubo "fraude" o engaño en la persona. Una mujer acepta como marido a un hombre, a ese hombre, que se llame José o Julio, Pérez o Gómez, pero si el Pérez se hizo llamar Gómez para —un ejemplo— ocultar que el tal Pérez había sido condenado anteriormente a una pena infamante, o para apoyar su falsa pretensión de ser hijo del señor Gómez, el gran millonario, o cosa por el estilo, en tales casos habría fraude, y el casamiento podría ser "anulado" a petición del conyuge víctima del engaño. Sucede con esos casos exactamente como con el uso de otro nombre que el propio en la vida corriente. Si no hubo intención fraudulenta la justicia deja en paz al interesado, pero si, por ejemplo, el cambio de nombre fue hecho con el objeto de escapar acreedores o de ocultar un pasado "con manchas", la justicia podría perseguir al individuo por usar "nombre falso". Como usted ve, todo depende de las circunstancias. En todo caso, confirmo que el cambio de nombre habría de ser aprobado por un juez federal para ser "legal". Ramón Navarro tuvo que comparecer ante el juez federal para legalizar ese nombre que lleva en la pantalla, cuando el suyo propio era Ramón Samaniego, aunque no había dado a nadie cambiando de nombre. El hecho es que ocurren complicaciones muy fastidiosas cuando el cambio no ha sido "oficial" por medio de la intervención del juez federal. Todos los pasos que tuvo que dar su amigo en la Legal Aid Society y en la oficina del Country Clerk, tendría que volverlos a dar en cualquiera otra parte para identificarse, si tuviera necesidad de ello. Si pudiese presentar la copia certificada de la decisión del juez federal, no encontraría dificultad alguna en lo sucesivo. Y lo que queda dicho para el padre queda dicho para el hijo.

Estrecha vigilancia en Panamá contra la bubónica de Guayaquil

PANAMA, septiembre 2 (P)—Las autoridades sanitarias del Canal están tomando estrictas precauciones contra la posible propagación de la peste bubónica de Guayaquil al Istmo, según ha declarado el coronel O. G. Brown, jefe del departamento sanitario. Los barcos de carga deben ser fumigados y los demás cuidadosamente inspeccionados mientras permanezcan en los muelles de aquí. Los pasajeros que vengan de Guayaquil por vapor o por aeroplano serán examinados y todas las personas que sufran de alguna dolencia serán llevadas a cuarentena.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA

Tarzan y las Joyas de Opar



La partida de antropoides se acomodó a la sombra de los árboles, y pronto olvidaron los recientes acontecimientos, mientras que Tarzan y el belga, después de caminar una corta distancia, fueron sorprendidos por el espantoso rugir de los leones. El hombre-mono no había puesto atención a los rugidos hasta que percibió una detonación que procedía de la misma dirección. Luego, el relincho de los caballos, y una serie de disparos, hicieron pensar a Tarzan.

Tarzan explicó al belga que alguien se encontraba en aprietos, señalando hacia la dirección de los ruidos. "Tal vez su esposa se encuentre por estos sitios," sugirió el belga hipotéticamente, quien una vez más en posición de las joyas de Opar había decidido deshacerse de la imprudente compañía del gigante impenable. Sin pensarlo dos veces, Tarzan, impresionado como un niño salió precipitadamente hacia el sitio, pensando que allí podría estar su esposa.

"Espéreme aquí; volveré a buscarlo. Voy en auxilio de esa pobre gente," dijo a Werper que veía ya medio realizados sus planes. El belga esperó un corto instante en lo que el hombre-mono desaparecía entre las ramas de los árboles. Luego, al permanecer solo, se dijo a sí mismo: "Con que le espere hasta su regreso... para que haya la posibilidad de desahogar de las joyas..." Y volviendo desahogado hacia el sitio, pensando que no ser visto jamás por nadie.

El ruido ensordecedor entre abisinos y leones, disparando unos y bramando los otros salvajemente, llegaba con mayor claridad a los oídos de Tarzan en su ruta semi-aérea. Al fin, la perfecta iluminación del campamento se dibujó ante sus ojos, y momentos después la gigantesca figura del hombre-mono se detenía en una rama para contemplar el desarrollo de la escena. Sus ojos lo examinaron todo, y... postrada en el suelo, la hermosa figura de una mujer...

COLOCACIONES

Oferta — Mujeres

(Continuación)

PANTALLAS

pedagoga experta, buena para. Filadelfia

Bros. 382 Throop Ave. (cerca de Kalbi).

Brooklyn, MA. 2-7875.

PANTALLAS. Costurera con experiencia

en pantallos de seda. Trabajo en fábrica

y para casa. Trojan Novelty, 33 E. 20.

PLUMAS fantasma. Pedagogas y ruidoras

expertas. 1201-1203 E. 10th St. (cerca de

Fantasia. Neel, 23 W. 36 St.

"RHINESTONES"

PEGADORAS

CON EXPERIENCIA.

E. & D. ART CO. 140 W. 30

TARJETAS DE NAVIDAD

VENDIAN CAJA VALOR \$1 POR 50c.

100% garantía. Otras hermosas seleccio-

nes. 1212-1214 30th Ave. (cerca de 23 St.)

SERVICIO DOMESTICO

FAMILIA (dos adultos y un niño)

desear señora sola que viva con

ellos a cambio de cuidar niño de 5

años. Excepcionalmente nacionalidad.

Box 27. La Prensa.

ESCUELAS

Bailes

REVUELTA. Positivamente enseñado (tan-

to, valz, foxtro, Rumba, caricia, bolero,

santafelitas. 68 E. 80 St. Habla español.

Idiomas

INGLES. Resultados sorprendentes en

corto tiempo. Lecciones pri-

vadas 50c. Diariamente 9-9. Spt. Blanche

Fisher, 104 W. 40 St. (Pto. 6-827).

"ESQUINAS" americanas, enseñan buen

habla pronto. 50c. lec. privada, garantía.

Univ. 1212-1214 30th Ave. (cerca de 23 St.)

EASTMAN SCHOOL, 38 W. 128

Lenox Ave. Inglés, comercio, taquígra-

fia inglesa, español. Buscamos emplea-

dos. Profesora de francés, inglés, italiano y

español. Traducciones. 175 West 85 St.

Música

BRICKS STUDIO, Riverside 9-5510.

166 W. 94 St. Violín, piano, guitarra,

mandolina, saxofón. Afinación pianos.

PROFESIONALES

Abogados

M. C. GUILHEMPE

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPA-

ÑOL, 277 Broadway, Tel. W. 2-1161.

Notario Público. Cuartales 7-0211.

Dr. JOSE JUSTO FRANCO

Ex juez suplente de la Habana.

ABOGADO de las Cortes cubanas y

americanas. NOTARIO PUBLICO.

79 Wall St. Teléfono BEekman 3-4748

EMILIO NUNEZ

ABOGADO Y NOTARIO

70 Pine St. Tel. WHitehall 4-1139.

FELIPE N. TORRES ABOGADO

Civil y Criminal, 171 Madison Ave.

Esquina 116 St. Tel. UNiversity 4-9346.

JOSE R. QUINONES

Abogado-Notario. 7 W. 116 St. Un piano

arriba. UNiversity 4-5529.

Dentistas

Dr. WOLFE

101 WEST 117 ST. (LENOX) 2-1161.

Único dentista recomendado por RA-

JING UZUDUN por el buen trabajo.

Dr. S. S. FARRELL DENTISTA

Establecido por más de 25 años.

Pasos fáciles semanales. 267 WEST 23 St. Entre 9a. y 10a.

Dr. RAUL MASVIDAL 113 W. 117

St. Cirujano dentista. Ex profesor de la

Universidad de la Habana. Círculo 7-5246

Dr. ROQUE DENTISTA

57 LEON LAMIN Dentista Español

57 West 75 St. Tel. EDgecombe 4-2647

DR. LOCKER DENTISTA

291 E. 42 St. Esq. 3a. Ave. NU. 4-929

Médicos

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Guillempe, especialista

219 N. Guillempe, especialista

Horas de 11:30 a 1 y de 2 a 7.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA

Piel, sangre, vías urinarias. Rayos X. 22

220 E. 12 St. (2a-3a. Esq.) 9-8. Dom. 9-11

Dr. J. N. CESTEROS Horas 9-11

1945-7th Ave. (13 St.) UNiversity 4-9735

Dra. L. DIMOJA 35 West 110 St.

ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES

Dr. Eduardo Hurtado 1-2 y 610-8

322 W. 72 St. Esq. Riverside, Tel. 7-3770

Dr. BOLOGNINO

311 W. 28 St. 3-11 4-5. Lacksman 4-4643

Dr. LUIS MENDEZ 215 W. 217 W.

Medicina, Cirugía, Partos. 2-2329.

Dr. M. J. MARXUACH 221 W. 79 St.

Domingos por cita. TRAFalgar 7-0241

Dr. APPELLAN 103 y 4 a 3 y 4 a

200 West 114 St. Monument 2-3719.

D. J. CRESPO 103 y 4 a 3 y 4 a

O. J. oídos, nariz, garganta. 11-1 y 9 St.

Dr. GARCIA LASCOT 7th Ave.

Horas: 11-1 y 4-9. Monument 2-2865.

Dr. MARIN

Dr. Sol S. Begun 1659 Lexington

Horas 9-10, 12-30, 1-30, 6-8. Dom. 9-11

Dr. VERGEE CASALS 649 W.

Adelphi 2-5131-4 a 3 p.m. y por cita.

Dr. R. ALMEIDA 166 W. 87 St.

Medicina en general. — Bayon X

Dr. V. WEINBERG 215 East 12 St.

Especialista en pediatría, ginecología, urología

EXAMEN US DOLAR

LEA Y ANUNCIESE EN

"LA PRENSA"

PROFESIONALES

Médicos

(Continuación)

Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

de la escuela médica de París.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

CRONICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VÍAS URINARIAS.

ANTIGUAS EXPERIENCIAS MAL

TRATADAS.

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y

DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RÍÑONES Y PIEL

Esquemas, dietas, granos, análisis

de la sangre.

ELECTROTHERAPIA

Horas: 9 a. m. a 3 p. m.

Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.

Tel. EDicott 2-4866

PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hom-

bres y mujeres. Sangre, piel y con-

variosas. Inyecciones por método moder-

no. Horario: 10 a 9, Domingos 10 a 2

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. entre 8a. Ave. y 9th

Mujeres TRATADAS POR DOCTORA

CUARTOS DE ESPERA Y TRATA-

MIENTOS PARA DAMAS.

Examen y tratamiento

Incluyendo Rayos X \$2

Notarios

RAMON MIRANDA

Notario Público. Comisionado de escri-

tura de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl

St. New York. Tel. WHitehall 4-2763.

SITA MARIA PERONET

OFICINA DE INFORMACION. Abogado-

Notario. Federe y documentos para Es-

paña y países hispanos. 67 W. 44 St. Des-

pacho 1608. MUR. 1111 2-2200. Ext. 4.

Consultas gratis los Jueves de 2 a 4.

Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN Y EMILIA

CARTY. Condonadas. Ofrecen sus ser-

vicios profesionales. 503 W. 147 St. Esq.

Amsterdam. EDgecombe 4-3051. Apt. 2-5.

MARIANA LOPEZ DE ROJAS. Comadrona

de la Habana. Experiencia. Consultas gra-

tis. 12-22 W. 111 St. Apt. 2. UNiv. 4-9371

EUGENIA BONINO. Comadrona del Co-

legio Bellevue. Experiencia. Consultas gra-

tis. 12-22 W. 111 St. Apt. 2. UNiv. 4-9371

ROSALIA M. DE MERINO. Comadrona.

35 W. 110 St. Cathedral 1-8907. Apt. 4.

Consultas gratis los Jueves de 2 a 4.

Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL

Examen de la vista. Recetas de lentes y

fabricación de espejuelos.

73 West 116 St. Esquina Lenox Ave.

Tel. UNiversity 4-6344.

A. PACHECO MORALES

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL

622 W. 145 St. EDgecombe 4-4252.

VARIOS

Casas de huéspedes

José Rodríguez 140 W. 53 St. SU-

permanente 7-7043

Con o sin comida. Todas las tardes.

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS

476 West 145 Street

(Amsterdam Ave.)

Teléfono EDgecombe 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos. \$100 en adelante.

62 W. 114 St. Monument 2-4618

FUNERARIA GONZALEZ

111 West 111 St. Monument 2-3919.

FUNERARIA MONGE

Envío de cadáveres a todas partes del

mundo. 1733 Madison Ave. Tel. UN. 4-7348

Imprentas

L. & S. PRINTING

Trabajos en español e inglés.

233 William St. Tel. BEekman 3-4774.

Lápidas — Monumentos

Kravis Monument Co., 1735 Madison Ave.

Cerca 114 St. Vendemos y colocamos

lápidas todos cementerios desde \$25.

BONITOS monumentos y lápidas, color-

cador y llevados al cementerio. Desde

\$25.00. 119 St. Esquina Lenox Ave.

Mudanzas

JUAN GALLEGO CORPORATION

Todo clase de embalaje de muebles. Mu-

danzas. 1201-1203 E. 10th St. (cerca de

Fantasia. Neel, 23 W. 36 St.

RIVERA EXPRESS 145 W. 116 St.

Licencia blanca. Almacén. 2-1021

SANTOS VAN CO. 103 W. 103 St.

Equinajes. Teléfono ACademy 2-7529.

Patentes

Obtenemos Patentes EE. UU. Expre-

dibujos de sus invenciones. Informes gra-

tis. POLACHEK, Procurador de Paten-

tas. Ingeniero Consultante. 1234 E. 14th

Salones de belleza

ALISAMOS pelo por medio de invención

nueva, garantizando permanentes.

Marie's, 112 West 116 St. cerca Lenox.

Restaurantes

Industria, Banca y Comercio

LAS ENTREGAS DE CAFÉ AL CONSUMO ERAN AL 30 DE JUNIO LAS MÁS BAJAS DESDE EL 1928

II

Durante los años 1923-1925, los cafés brasileños (Rio No. 7) se vendieron en Nueva York a un precio medio de 16.2 centavos norteamericanos por libra, mientras que el café colombiano (Medellín, uno de los "suaves"), se vendió a un precio medio de 24.9 centavos norteamericanos por libra, siendo la diferencia 8.7 centavos por libra. El cambio que se ha verificado en esta diferencia de precios ha sido de las tendencias más interesantes en la industria del café durante los últimos años. En 1928, la diferencia ascendió hasta 11.8 centavos norteamericanos. En 1929, sin embargo, el precio de los cafés suaves descendió violentamente en relación con el precio de los brasileños, y la diferencia entre éstos y los colombianos se redujo a 2.8 centavos por libra. En 1930, el precio del café brasileño menguó casi en un 50 por ciento, y la diferencia aumentó de nuevo a 9.6 centavos, y en 1931 a 10.7 centavos. Desde ese período, sin embargo, las cotizaciones para ambos tipos de café han tendido otra vez a hacerse uniformes, y en mayo de 1935, el precio de Rio No. 7 en Nueva York fue de 7.1 centavos por libra, mientras que el precio del Medellín fue cotizado a 10.4 centavos, una diferencia de 3.3 centavos.

Además del hecho anteriormente mencionado de las cantidades excepcionalmente grandes de cafés que han sido embarcados a los Estados Unidos por países que en general no envían grandes cantidades de ese país, deben mencionarse como otra causa del cambio que se ha experimentado en la relación del precio entre los dos tipos, el hecho de que los cafés suaves de nuevas naciones productoras se están enviando ahora a los Estados Unidos. Al mismo tiempo, los precios declinantes de los cafés suaves han dado por resultado que se haga mayor uso de esos cafés para hacer mezclas, produciendo esto un efecto adverso sobre el uso de los cafés brasileños.

Tipos de cambio y precios del café

Por varios años el precio del café y el valor del cambio extranjero del milreis brasileño han guardado una relación muy estrecha. Desde que el control del cambio ha estado en vigor en el Brasil, el tipo no oficial del cambio ha tendido a seguir el precio del café más estrechamente que el tipo oficial. La estadística colombiana revela la misma relación entre el precio del café y el tipo del cambio extranjero.

Debería hacerse notar también otra tendencia de considerable importancia que se ha desarrollado durante los últimos años, es decir, durante el período en que los milreis brasileños han sido depreciados en términos de oro. Desde 1928, cuando el milreis estaba a la par con el dólar y la libra esterlina, se ha experimentado una depreciación de cerca del 70 por ciento en términos de oro. A base de la moneda de papel, el milreis se ha depreciado solamente entre 25 y 30 por ciento. Este último punto revistió importancia particular cuando se toma en consideración el hecho de que los precios internos en comparación con el grado de depreciación de los milreis en oro. Por consiguiente, hablando en términos generales, el gravamen de la caída de los precios mundiales no ha afectado la economía interna del país hasta el punto que podría suponerse teniendo en cuenta la depreciación considerable de la moneda en oro. La situación que se acaba de describir tiene casi el mismo grado de aplicación, tanto si se toma como base de comparación el valor por unidad de cada saco de café exportado, o el valor de todas las exportaciones de café efectuadas durante el año.

Depreciación del cambio y política cafetera

Aunque exista una relación más o menos automática entre el valor de las exportaciones de café del Brasil y el valor del cambio de la divisa, como se hace notar más arriba, debido al precio mínimo del café en las exportaciones del país, no obstante el Brasil se puede valer de medidas conscientes para mantener su posición en la industria del café permitiendo que el valor externo del milreis siga de una manera más o menos natural, el precio del café. La posibilidad de tales medidas se hace más importante si los costos internos en el Brasil continúan siguiendo más por detrás la depreciación externa de la divisa. La posibilidad de semejante situación suscita también la cuestión del efecto que tales medidas podrían tener sobre los otros países productores de la América latina, los cuales se verían casi inevitablemente forzados, si quisieran mantener sus posiciones respectivas en la industria, a seguir un curso parecido. Se da por descontado que las repercusiones que semejantes medidas podrían producir en otros países serían mucho más severas que lo han sido en el Brasil, si se compara la posición del comercio exterior en relación con el estado de la economía nacional en el Brasil, y en los otros países americanos pro-

ductores de café. Como quiera que el Brasil cuenta con un vasto mercado interno de mas de 40,000,000 de habitantes, no se ve afectado en el mismo grado por las condiciones prevalentes en el comercio exterior del país, que aquellos países en donde una proporción muy considerable de la población total depende para su subsistencia de las ganancias provenientes de las exportaciones.

La cooperación es necesaria para la defensa del café

Las posibilidades que emanan de ciertas fases de la presente situación de la industria del café hacen llegar casi inevitablemente a la conclusión de que es esencial que los países latinoamericanos productores de café adopten medidas cooperativas. Semejante curso fué sugerido hace ya treinta y tres años, en una conferencia cafetera que se reunió en Nueva York en 1902, pero no se han tomado todavía pasos prácticos para dar cumplimiento a las resoluciones adoptadas en aquella reunión. El Brasil, por su propia cuenta, ha tratado por medio de proyectos de valorización, de controlar hasta cierto punto la industria del café, pero sin la participación de los otros países cafeteros, tales proyectos no han tenido al fin y al cabo resultado alguno tanto para el Brasil como para la industria en general. El aumento de la producción, especialmente en el Brasil, ha ido continuando en tal grado, que ha causado estragos en toda la industria. Puesto que el café es un producto que no puede ser ajustado de año en año para satisfacer las demandas del mercado, y requiere grandes inversiones durante un largo período de años, la situación que se presenta a la industria hoy día es tal que para solucionar la crisis necesaria la cooperación. Esta es especialmente indispensable en vista de que las cosechas que están por llegar en el Brasil, las cuales, según todos los indicios, anularán hasta cierto punto los esfuerzos que ese país ha realizado durante los últimos años para ajustar las existencias del café a la demanda del mercado. El exceso de café para el año en curso está calculado entre cuatro y cinco millones de sacos, basándose en un consumo máximo de café brasileño de catorce o quince millones de sacos. Después de haberse sucedido dos cosechas relativamente escasas, es de esperarse normalmente que la próxima cosecha en el Brasil será excepcionalmente cuantiosa, a no ser que las condiciones imprevistas del tiempo la afecten. Aunque no se han recibido todavía detalles completos sobre la política que se acordó seguir en la reunión de los Estados cafeteros del Brasil la cual clausuró sus sesiones en Rio de Janeiro el 18 de julio último, el factor del continuado exceso de producción en el futuro demanda una cooperación rápida y efectiva por parte de todos los países productores de café si se quiere llegar pronto a una solución racional del problema que aqueja a la industria cafetera.

Sasaca, afirmase, consultó su reelección con el Depto. de Estado en Washington

(Continuación de la tercera página)

ga a su reelección las siguientes frases para hacerla más definitiva y precisa:

"Ni a mi hermano Federico ni a persona alguna, he comisionado para gobernar, como lo dice 'La Prensa' al Departamento de Estado sobre una posible reelección. He dado pruebas evidentes y notorias de haber sido antes de llegar al poder y ya en él, un mantenedor de nuestra constitución, y tengo, además, claro y firme concepto del propio honor y de la dignidad de Nicaragua; mal podría, pues, dar cabida a la idea de mi reelección ni a la de desplegar ninguna gestión al respecto."

"Lamento y censure que se use de la libertad de la prensa para dar informaciones que desprecian a Nicaragua, sus instituciones y sus hombres irrespetando de tal manera al gobernante nicaragüense y al Departamento de Estado, al atribuirles propósitos y tratos que no pueden haberse real-

izados."

En centros políticos nicaragüenses de toda Centro América, sin embargo, la gestión atribuida al doctor Sasaca cerca del Departamento de Estado, se interpreta aparte de su exactitud o inexactitud—como indicio de la profunda agitación política que existe en Managua y que produciría, en opinión de algunos observadores, consecuencias sensacionales antes del período electoral.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no vendan.

Aunque imperfecta es beneficiosa la Ley del desempleo

Forma la base de la estabilidad obrero-industrial y dignifica al ciudadano

SYRACUSE, N. Y., septiembre 2 (AP).—La Ley de Seguro del Desempleo del Estado de Nueva York fué descrita hoy por el comisionado industrial Mr. Elmer F. Andrews, en el discurso principal de la Feria del estado por "distante de ser perfecta y completa," y por lo tanto necesitaba sufrir algunas reparaciones.

Al pronunciar su discurso del "Día del Trabajo," en el acto de cierre de la exposición, el comisionado manifestó que era necesario aplicar "remedios" en algunas partes de la ley legislada en la próxima legislatura.

"Pero aunque no se pueda considerar como una estructura social completa, la promulgación de la nueva ley del estado sobre la ley del seguro de desempleo—agregó—puede tenerse muy bien como una base para la estabilidad obrero-industrial en este estado."

"La ley, tal y como es hoy está distante de ser completa y perfecta. Algunos de sus detalles, particularmente de administración y en relación con el acto de seguridad nacional están siendo estudiados para aplicar los remedios que deberían ser votados en la legislatura próxima."

"A pesar de estos detalles—prosiguió—ha sido la pieza de legislación obrero-industrial más importante desde que se promulgó la ley de compensación del obrero hace algunos años," y en algunos particulares "de mayores beneficios a la estructura económica y social del estado que fué aquella pieza legislativa que hizo época."

Después de afirmar que no debe desestimarse el efecto moral de la ley, dijo que, "ahora se reconoce y se incluye en la ley que el obrero desempleado tiene derecho a un grado de seguridad que como un acto de caridad y que socialmente, es más deseable que la manutención se le pague debidamente en efectivo como un ciudadano respetable, que como un solicitante para el socorro."

Cuba tomaba precauciones anoche contra un huracán anunciado

(Continuación de la primera página)

chas ciudades pequeñas fueron evacuadas al ser azotadas por el viento y los aguaceros, pero hasta ahora no se reporta ninguna desgracia personal o daños materiales.

Confusión en los informes

HABANA, Cuba, septiembre 2 (AP).—El caprichoso temporal que se desarrolló en el golfo de México ha traído a Cuba algo más que viento, lluvias y temores, pues los meteorólogos tienen entre sí una gran discusión sobre la exactitud de sus predicciones.

El observatorio nacional, después de opinar que la tempestad se dirige hacia el noroeste, apartándose de Cuba, se contradijo indicando que el centro del fenómeno se dirige al oeste siguiendo la costa norte y anunció que probablemente habrá gran marejada esta noche desde Cárdenas hasta la Habana.

El ejército dice que todavía existe el peligro en toda la costa norte, en las provincias de Matanzas y la Habana, con mar fuerte en toda la costa.

Añade que la tempestad es furiosa pero pequeña en extensión y que está al este de la Habana, pero dirigiéndose al oeste.

El observatorio de Belén convino en lo del movimiento hacia el oeste y dice que la tempestad será extremadamente peligrosa en el extremo sur de Florida.

Según el padre Gutiérrez Lanza, del observatorio de Belén, el huracán trazó una curva repentina hacia el nordeste en la tarde y probablemente pasará al este de Miami. Dice que este cambio de dirección ha reducido el peligro para Cuba.

Por otra parte, los soldados y marinos están acuartelados y los empleados de obras públicas amarraron los árboles del Prado y las plazas.

EDSEL FORD EN HOLLYWOOD



El hijo del famoso fabricante de automóviles (a la izquierda), es huésped de Harold Lloyd, cómico de la pantalla, en una gira por los estudios de Hollywood durante una visita de vacaciones a la capital peli-cués.

Proyectan cooperativa obrera para la fabricación de papel barato en Méjico

Nace la idea en vista de una maniobra de la Compañía de San Rafael para hacer reajuste de personal. — Los obreros piden la cooperación del presidente Cárdenas

MEJICO, D. F., septiembre 2. —Los trabajadores de las fábricas de papel de San Rafael y Anexas, S. A., fundándose en la resolución del Ejecutivo, que tiende a abaratar un artículo de primera necesidad tan importante como es el papel, trata de hacer un paro temporal en sus labores, el cual debe comenzar en septiembre y que durará solamente tres meses, sobre todo tratándose de las máquinas que elaboran papel corriente. La actitud de dicha empresa tiende a que en esa forma de trabajar no será posible seguir adelante, y entonces procederán al reajuste apetecido, estando listos para indemnizar a los reajustados conforme a lo que manda la Ley Federal del Trabajo; pero apenas se han dado cuenta de esa maniobra los obreros, y después de celebrar una junta, se apresuraron a pedir al presidente de la República su ayuda para poder organizar una cooperativa en la que los obreros sean los que manejen las fábricas y de ese modo puedan abastecer al mercado con un papel que sea de calidad mejor y más barato, que es, justamente, lo que se desea para beneficio de la cultura popular.

A fin de impedir que las máquinas se paralicen, de acuerdo con el pensamiento de la empresa, y de que los obreros no queden cesantes cuando la empresa proceda a reajustar, se han tomado ya ciertas providencias que se espera serán fructuosas del todo, por los miembros del Comité Ejecutivo del Sindicato.

Los miembros del Sindicato Unico de Trabajadores de la Industria Papelera de la República Mexicana se disponen a llevar adelante esa actitud, apenas se han dado cuenta de que va a haber un reajuste de obreros en dichas fábricas. Estos informes los ha proporcionado el comité ejecutivo de la Cámara Nacional del Trabajo de la República Mexicana, por medio de los señores Jesús Guerrero y Othón Sosa.

Paro temporal en San Rafael

De Amecameca comunican que

LA MARINA DE E. U. CREARÁ UNA SECCIÓN ESPECIAL DE INGENIERIA AERONAUTICA

WASHINGTON, septiembre 2. (AP).—Los funcionarios navales hoy revelaron la existencia de planes para un cambio radical en la política aérea de la marina con el objeto de aumentar la eficiencia de esa rama de la defensa nacional.

El principal cambio se refiere a la actual práctica de interrumpir los trabajos de especialización y de enviar a servicio periódico en el mar a oficiales que se han hecho expertos en algún ramo.

La nueva proposición proyecta la organización de un departamento especial de ingeniería aeronáutica que permita a los expertos dedicar todo su tiempo al diseño de aeroplanos y motores.

De su adopción los funcionarios esperan un desarrollo más rápido de la aviación de guerra en la continua competencia mundial por la superioridad de equipos aéreos.

El primer paso señalado es el nombramiento por el secretario Swanson dentro de pocos días de una junta especial que decida el número de oficiales del servicio y del cuerpo de construcciones navales que será asignado permanentemente al nuevo departamento. La junta deberá reunirse este mes.

El cambio de norma se hará de acuerdo con una ley pasada recientemente por el congreso, eliminándose ciertos obstáculos relacionados con el ascenso que hasta ahora impedían que los oficiales destinados a tal trabajo sirvieran continuamente en esa capacidad sin sacrificar su elevación de grado.

Hasta ahora, tal servicio había sido sólo de carácter temporal debido a los reglamentos que obligaban a todos los oficiales excepto a aquellos asignados "al servicio de ingeniería solamente" a dedicar períodos regulares al servicio en las filas con el objeto de man-

Italia envía tropas a la frontera de Egipto con Libia

Esta medida es como pre-caución en caso de hostilidades con la Gran Bretaña

(Continuación de la primera página)

siderado como intérprete fiel de las ideas de Mussolini.

La delegación italiana, dirigida por el barón Pompeo Aloisi, salió ya para Ginebra.

Con artículos en la primera página los periódicos aseguran que la concesión indica plenamente a las potencias europeas que no puede tenerse fe en la conducta del gobierno de Addis Ababa respecto a Italia.

"La concesión de Rickett (empresario inglés) es la prueba definitiva del derecho y del deber de Italia en no dar el menor crédito al gobierno de Addis Ababa, ni a ninguna fórmula diplomática o transacción en la cuestión abisinia."

Gayda pone en duda la manifestación del gobierno inglés al efecto de que no sabía absolutamente nada de la concesión antes de ser ésta anunciada en la prensa y pregunta cómo puede Inglaterra ignorar un acontecimiento de esta naturaleza en una población tan insignificante como la capital abisinia, donde las noticias se propagan con rapidez del rayo.

Las conclusiones de Gayda son: La concesión representa la violación definitiva e irrefutable del tratado de amistad con Italia, firmado en 1928; viola también un tratado anterior del gobierno abisinio con el súbdito italiano Emilio Dulo, firmado en 1931, sobre los yacimientos petrolíferos de Dancalia; que al proponer Inglaterra, evidentemente de acuerdo con Haile Selassie, grandes concesiones económicas a Italia en el territorio abisinio, proposición hecha el 11 de julio para evitar la acción directa de Italia en el imperio africano, Inglaterra se había reservado los beneficios máximos de la concesión.

El diario "La Tribuna" declara que la concesión es una "flagrante demostración del comportamiento egoísta y sin escrúpulos de Inglaterra, aprovechando lo delicado del momento actual para negociar, lo que puede autorizar a Italia a presentar una acusación contra el imperio británico, uno de los jueces de Italia en la Liga de las Naciones."

Por otra parte, se anunció hoy que los doscientos mil hombres de las clases de 1911, 1913 y 1914, llamados últimamente a banderas, estarán en servicio por un período no menor a tres meses, siendo ésta la primera indicación anticipada que da el gobierno sobre la duración del servicio.

En Nápoles continúan los preparativos para el embarque de cuatro mil soldados fascistas para las colonias de Africa, que deben salir en esta semana.

El gobierno ha desmentido oficialmente el informe publicado en la prensa de Londres anunciando que las fuerzas italianas habían penetrado en Abisinia por Assab.

Hoy tendrá lugar el entierro de la reina de Bélgica

(Continuación de la segunda página)

montaña, con la única diferencia de que el ataud de don Alberto fué conducido a la cripta en un arnés de artillería, símbolo de sus heroicas hazañas en la guerra, mientras que los de la augusta dama irán en una carroza fúnebre.

El rey Leopoldo, que tiene una costilla rota y otras heridas recibidas en el accidente de automóvil que le costó la vida a la reina, marchará tras el féretro a pie.

Entre tanto hay muchos obreros ocupados en colgar de negro la magnífica catedral de Santa Gúdula, construida en el siglo XI y donde tendrán lugar los solemnes funerales de la egregia fallecida.

En el suntuoso templo se construirán dos tronos, dentro del coro y enfrentados: uno de ellos lo ocupará el monarca y el otro el Nuncio de Su Santidad en Bélgica.

Después de la solemne misa de requiem, saldrá el cortejo a las 10.15 de la mañana, encabezado por un destacamento de tropas y los restos de la reina serán trasladados a la cripta real que hay en la iglesia de Nuestra Señora de Laeken, donde descansarán junto a los del rey Alberto, a quien tanto quería la augusta difunta.

Italia compra un millón de pesetas de conservas

MADRID, España, septiembre 2 (UP).—Según despachos recibidos de la agencia informadora Mancheta, los fabricantes de conservas de Vigo han recibido pedidos no confirmados de diferentes comerciantes italianos, de sardinas en conserva por valor de un millón de pesetas para las fuerzas expedicionarias de aquel país en Africa.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Martes, 3 de septiembre.

BELENZARIA, de Southampton y Cherburgo, agosto 28, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

CRISTOBAL, de Cristóbal, agosto 26, al muelle 55, río Norte, a las 9 a. m.

SANTA RITA, de Valparaíso, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, El Callao, Guayaquil, a las 11 a. m. Cristóbal, al muelle 32, Atlantic Terminal, Brooklyn, por la mañana.

SHONY, de Veracruz y la Habana, agosto 23 y 21, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

CALAMARES, de Santa María, agosto 23, al muelle 7, río Norte, a las 2.30 p. m.

WESTERN PRINCE, de Buenos Aires, Santos y Rio de Janeiro, agosto 17, 21, 22, al muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, por la mañana.

Jueves, 5 de septiembre.

MANHATTAN, de Hamburgo, el Havre, Southampton y Quersow, agosto 28, 29 y 30, al muelle 60, río Norte, a las 12 m.

MUNARGO, de la Habana, agosto 31, al muelle 48, río Norte, por la mañana.

PLATANO, de Puerto Barrios y Puerto Cortes, agosto 31 y septiembre 1, al muelle 7, río Norte, a las 4.30 p. m.

Miércoles, 4 de septiembre.

AQUITANIA, de Southampton y Cherburgo, agosto 31, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

GATIN, de La Caba, septiembre 1, al muelle 19, río Este, a las 8 a. m.

STANBURY, de Hamburgo, Southampton y Cherburgo, agosto 29 y 30, al muelle 36, río Norte, a las 10 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Miércoles, 4 de septiembre.

BELENZARIA, para Southampton y Cherburgo, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

CRISTOBAL, para Cristóbal, del muelle 55, río Norte, a las 4 p. m.

HAMBURG, para Cherburgo, Southampton y Hamburgo, del muelle 55, río Norte, a las 11.59 p. m.

NEW TEXAS, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, del muelle A, Erie Basin, Brooklyn, por la mañana.

NORMANDIE, para Plymouth y el Havre, del muelle 58, río Norte, a las 12 m.

PRES. ROOSEVELT, para Queensown, Plymouth, el Havre y Hamburgo, del muelle 60, río Norte, a las 12 m.

SEATRAN HAVANA, para la Habana, del final de la calle 17, Hoboken, por la mañana.

STANBURY, para Aruba, del muelle 5, Connetable Hook, Bayonne, N. J., por la mañana.

Jueves, 5 de septiembre.

BORINQUE, para San Juan, del muelle 19, río Este, a las 3 p. m.

CARACAS, para San Juan, La Guaira, Puerto Cabello, Aruba y Curacao, del muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

CHAMPLAIN, para Plymouth y el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m.

COLOMBIA, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

LANGLEBROOK, para Santos y Buenos Aires, del muelle 5, Erie Basin, Brooklyn, por la mañana.

PRESEY, para Fairfield, para la Habana, Jersey City, a las 7 p. m.

QUIGUA, para la Habana, Cristóbal y Puerto Lirio, del muelle 2, río Norte, a las 4 p. m.

ROBERT LUCKENBACH, para Cristóbal, del muelle 5, calle 35, Brooklyn, por la mañana.

SHONY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Este, a las 4 p. m.

VIERNES, 6 de septiembre.

AMERICAN TRADER, para Plymouth y Londres, del muelle 54, río Norte, a las 1 p. m.

NYHAG, para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, del final de la calle Columbia, Brooklyn, por la mañana.

VAPORES

ESPAÑA VIA HAVRE

Vapor NORMANDIE Septbre 4 y 25 Octubre 1
" CHAMPLAIN Septbre 5 Septbre 16
" LAFAYETTE Septbre 14 Octubre 3
" ILE DE FRANCE Septbre 21 Octubre 10

Precios en 2a. Clase hasta Vigo y La Coruña, con ferrocarril parados "Normandie", \$107.50. Vapor "Ile de France", \$100.00. Vapor "Champlain", \$100.00. "Lafayette", \$100.00. "Ile de France", \$100.00.

SE PUEDEN FACTURAR LOS BAILES HASTA LA FRONTERA ESPAÑA SIN NECESIDAD DE ABRIRLOS EN FRANCIA.

DIREJANSE AL AGENTE AUTORIZADO VALENTIN AGUIRRE

82 BANK STREET NEW YORK
TELEFONO CHELSEA 3-2705-2706

GRACE LINE

La Flota Santa
Salidas semanales para
SUD AMERICA
Salidas quincenales para
COLOMBIA - CENTRO AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los vapores Grace Line, Santa Rosa, Santa Paula y Santa Elena. Todos los cables con baño privado.

Excelente y económico servicio en los vapores de clase "Cabela" para Panamá y Sud América, a precios muy reducidos.

10 HANOVER SQUARE, N. Y.
REXMAN 3-3900.
ARTURO GUTIERREZ

SOLO 5 DIAS

Via Gibraltar en el
Rex o el C. di Savoia
Para obtener el máximo de comodidad y goce, viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima ambiente y su sol soleado y brillante cielo, además de los rápidos y suntuosos transatlánticos de la Linea Italiana, harán que el crucer del océano sea un evento inolvidable.

ITALIAN LINE

Solicite información de agentes autorizados o en 224 W. 4th St. (Rockefeller Center), N. Y. C.

PUERTO DE NEW YORK

LLEGADOS

GEORGIAN, en el Newark, con cargamento de madera.

PROXIMOS A LLEGAR

TEXMAR, esperado el 1 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

ARIYAN, esperado el 2 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

HEFFERON, esperado el 3 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

KENTUCKIAN, esperado el 4 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

SAN RAFAEL, esperado el 5 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

CAROLAN, esperado el 6 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

LOSMAR, esperado el 6 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

CALMAR, esperado el 6 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

GENERAL SHERMAN, esperado el 7 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

MERRIMAC, esperado el 7 en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

Mujer lesionada desórdenes huela

LYNCHBURG, sept. 2 (AP).—Los empleados en la Sand Kneepants Company han hoy sus esfuerzos para impedir la apertura de la fábrica. Elizabeth Duncan, huela, fue arrollada por un automóvil mientras estaba en la acera de la fábrica. Inmediatamente se expuso a prisión contra Cox, sobrestante del departamento de costura, que guiaba el vehículo, pues los obreros que lanzo el auto sobre la contra un numeroso grupo de sonas.

El auto pasó sobre el Miss Duncan.

Los piquetes frente a la ca fueron reforzados y los obreros pudieron entrar. Los huelguistas alegan sueldos se han reducido modo que sólo perciben una semana de 45 horas.

Más de 20,000 Trabajadores en huelga

en extensas. — Para hoy, jueves de